

# DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TELEPHONE: LUDLOW 5-9500

Vol. L

Price 10¢

ANTRADIENIS, TUESDAY, RUGPIJTIS, AUGUST 9, 1966

Nr. 185

## Žemė pelkėmis virto, įvedus kolchozų-sovchozų tvarką

Mažutė istorija iš kolchozų gyvenimo

### OKUPUOTA LIETUVA.

— Daro sandėrį perduoti žemę vienas antram su visu kaimo žmonių, neįsigilinę į padėtį, nepasikalbėję su mumis, — rašo "Tiesoj" Raseinių rajono žemdirbių iš Labgirių.

Ne apie praėjo šimtmečio dvarininkus jis atsiminimus pasakoja, o apie Labgirių sovchozo ir kaimyninio miškų ūkio direktorius, 1966 metų liepos 27 dieną. Sovchozo direktorius derasi su miškų ūkio direktorium (miškų ūrėdu) atiduoti ūrėdai tarp miškų esanti žemės plotą ir užželdyti tą plotą mišku. Mat, žemė ten esanti pelkėta, nederlinga. Žemė dabar sovchozo, bet ji yra buvusi kelių ūkininkų, kurie per keturias kartas toje žemėje gyveno ir neblogo iš jos pragyveno. Ir dabar jie ten tebegyvena, nors jau tik kaip valstybinio dvaro samdiniai.

Vienas iš tų ūkininkų gavo progos per "Tiesą" pasakyti tiesą: kad ta žemė sunyko, pelkėmis virto tik kolchozų, sovchozų tvarką įvedus. Sako, jo prosenelis, kadaį grįžęs atitarnavęs carinėj kariuomenėj 25 metus, gavęs tenai vieną dešimtinę (1.12 ha) žemės, — peikėtos, krūmais užaugusios.

— Vėliau, per žemės dalijimą, gavo dar dešimt dešimčių tokių pat žemės, — pasakoja labgiris ir, paaiškinęs, kad vėliau, perėmus tą žemę jaunesniajai kartai, ji patekusi į tikrų žemdirbių rankas.

— Iš kartos į kartą sausinama, apvaloma nuo krūmynų, ji tapo derlinga. Ne tik mano, mano brolių, bet ir keleto kaimynų panašiai įgyta žemė sudarė gražų tarpumiškį. Vėliau, susikūrus kolūkiams, atsiradus traktoriams, mūsų sausinimo sistema beveik pranyko. Aišku savaimė, žemė įdirbti pasidarė sunkiau ir naudos iš jos mažiau. Jau ketvirta žemdirbių karta, padėjusi čia savo jėgas, eina į amžiaus pabaigą. Penkta jau suaugusi, greit pradės kioti į darbą ir šešta....

— Tokia tos žemės istorija pasakoja, rašo žemdirbis, "Kaip žemėlė sunyko" ir kaip dabar dvarininkas rengiasi ją atiduoti ūkininkui... su visais žmonėmis, kurie ją per kelias kartas dirbo ir buvo išgerinę. E.

## TRUMPAI IŠ VISUR

— JAV-bių ambasadorius Jungtinėse Tautose Goldbergas, grįžęs iš Genevos, vakar pareiškė, kad esą vilčių Amerikai pasirašyti su Sovietų Rusija sutartį, draudžiančią naudoti kariniams tikslams tolimąją erdvę ir ten atlikti atominius bandymus.

— Septyni JAV-bių kariniai lėktuvai sekmadienį buvo numušti virš S. Vietnamo. Prie Hanojaus ir Haiphongo komunistai sustiprino savo priešlėktuvines pajėgas. Iš devynių lėktuvų septyniuose lėktuvuose, tik du buvo išgelbėti.

— Japonijos jūroje, arti U-

lindo salos, vyksta didžiausi JAV Valstybių ir Pietų Korėjos karo laivyno manevrai.

Pietų Korėjos Munchvos radijo pranešimu, šiuose manevruose dalyvauja Pietų Korėjos karo laivyno pajėgos, taipgi JAV laivai, kurių tarpe yra vienas lėktuvnešis. Manevrai vyksta glaudžioje sąveikoje su 53 koviniais lėktuvais.

— Kanados kariniai daliniai Europoje būsia padvigubinti. Iki šiol šiaurės Atlanto sąjungos (Nato) daliniuose Kanada turėjo tik vieną batalioną — apie 1,200 vyrų. Į šį skaičių neįeina aviacijos daliniai.

## Kokia padėtis Nigerijoje?

LAGOS, Nigerija. — Naujoji Nigerijos karinė vyriausybė už vakar užtikrino kraštą, kad laivavė mūšiuose kareiviai nutraukė ugnį ir grįžo į savo kareivines. Šiai naujai karinei vyriausybei vadovauja Govonas.

Karinė vyriausybė ragina, pasak Reuterio pranešimo, gyventojus netikėti šmeižikiškais gandai, kad į šiaurės provinciją atvykę užsienio kariuomenės daliniai, kurie kartu su Nigerijos armijos daliniais puolą miestus, esančius pietinėje krašto dalyje.

Kartu Lagose paskelbtas Nigerijos vyriausybės vadovo atsakymas į Rytų provincijos karinio gubernatoriaus papulkininkio Odumegvu - Odžukvu pareiškimą, kuriame buvo būkštaujama, kad vyriausybė ruošiasi suskaldyti kraštą į eilę atskirų valstybių.

Pulk. Govonas pareiškė, kad naujoji vyriausybė tokių planų neturi ir užtikrino gyventojus, kad "dabar galiojančioje konstitucijoje nieko nebus pakeista, iš anksto neinformavus apie tai tautos".

Govonas pabrėžė, kad vyriausybė neplanuoja masiškai perkelti Nigerijos piliečių iš vienos krašto srities į kitą, ir paragino gyventojus likti savo vietose.

tose, ramiai dirbti savo įprastą darbą. Kartu jis pranešė, kad vyriausybė svarstanti klausimą, kaip vėl įvesti civilinės administracijos sistemą.

Naujoji Nigerijos vyriausybė iki šiol nepasakė jokio oficialaus pranešimo apie generolo Ironsio (buv. vyriausybės vadovo) likimą ir nepareiškė plantančių gaudy, kad sukėlė aiškų nužudė.

Nigerija, tapusi nepriklausoma 1960 m., turi apie 56 mil.

Besarabijos klausimas

BUKARESTAS. — Rumunijos komunistų partijos žurnalas "Lucta de Clasa" (Klasių kova) neseniai išspausdino straipsnį, kuriame pasakojama apie Hitlerio užmojimus ir jo susitarimą su Stalinu, kad dalis Rumunijos atitenka Sovietų Rusijai.

Be kita ko, straipsnyje yra tokia pastraipa:

"Po Sovietų vyriausybės 1940 m. birželio 24 d. ultimatumo, kurį Rumunijos vyriausybė priėmė, Besarabija ir šiaurės Bukovina pasidarė SSSR dalimi".

Daug ženklių rodo, kad Rumunija pasiryžusi išsiveržti iš Maskvos globos. Bukaresto diplomatai sumaniai išnaudoja sovietų ir kiniečių ginčą savo tikslui siekti.

## Atominiai bandymai

WASHINGTONAS. — Pasak politinių stebėtojų, Sovietų Rusija yra įvykdžiusi visą eilę atominių bandymų požemyje. Tai buvo padaryta slapta. JAV-bės irgi vykdžiusios tokius bandymus, bet neslepiančios to fakto.

— Sudane sudaryta nauja vyriausybė.

— Žemės drebjimas ištiko vakarų Pakistaną.

## Ar ateis bado metai?

WASHINGTONAS. — JAV žemės ūkio sekretorius Freemanas neseniai pareiškė, kad po 20 metų pasaulis atsidurs prieš bado pavojų, jei žmonių daugės taip pat, o nebus didinama maisto gamyba. Net JAV nesunaudojamas grūdų perteklius nuo 38 mil. tonų 1961 m. nukritęs jau iki 15 mil. tonų.

## Demonstracijos šiaurinėje Chicagos dalyje

CHICAGO. — Civilių teisių vadai teigė, kad 2,000 asmenų dalyvavo praėjusį sekmadienį demonstracijose Chicagos šiaurinėje, Belmont - Cragin apylinkėje. Policijos apsaikavimui, buvo tikrai 1,000, kurių ketvirta dalis buvo baltieji. Demonstrantų saugojo 600 policininkų. Arestuota 20 asmenų, sužeisti trys. Užėjęs lietus išskirstė susirinkusius vietinius gyventojus, kurių tarpe buvo iškelta iškaba "Polish power".

Policija grasina areštuoti atsisakančius išsiskirstyti ir pritaikinti Illinois valstijos įstatymą, baudžiantį nuniokojimą \$100 pabauda ir vienais metais kalėjimo. Dr. Martin King žada grįžti Chicagon ketvirtadienį; jis vėl vadovaus demonstracijoms šį savaitgalį.

Austrijos katalikai 1965 m. sudėjo \$750,000 Tikėjimo platinimo draugijos reikalams. Kitiems misijų tikslams suaukojo \$225 mil. dolerių.

## Wilsoną slegia įvairios problemos

LONDONAS. — Kaip ilgai galės Haroldas Wilsonas būti ministru pirmininku?

Tokio klausimo visai nebuvo prieš tris mėnesius, kai Wilsono vadovaujama darbių partija įspūdingai nugalėjo konservatorius ir liberalus visuotiniuose rinkimuose. Jo pozicija ir pajėga atrodė nepajudinama mažiausiai penkeriems metams.

Bet šiandien ji ištiko didelės bėdos dėl Rodezijos, infliacijos ir Vietnamo.

### Visa eilė bėdų

Wilsonui šią savaitę teks susiremti su abiem parlamento rūmais įvairiais klausimais, rugsėjo 6 d. Londone jam reikės susidurti su britų bendruomenės (commonwealtho) kraštų premjeriais, rugsėjo gale su amatų unijos kongresu ir darbo partijos konvencija spalio mėnesį.

Prieš tris mėnesius jo presti-

### Britanijos premjeras nori išlaikyti svaro vertę

žas buvo aukštai iškilęs, gi konservatorių kritės, dabar beveik suslyginęs.

Paprastai parlamentas pradeda trijų mėnesių atostogas rugpjūčio mėnesį, bet įvykiai gali sutrukdyti atostogas. Wilsonas pažadėjęs paleisti parlamentą atostogų ateinantį pirmadienį, bet politiniai ir ekonominiai įvykiai gali sutrukdyti jo pažadą.

Rodezija yra pirmoji problema, kuri vargina Wilsoną. Jis bandė šią problemą išspręsti ekonominiu boikotu, bet kol kas tuo boikotu nepavyko paklūpyti premjero Smitho mažumos vyriausybės, kuri praėjusį lapkritį Rodezija paskelbė nepriklausoma valstybe. Vakar Wilsonas pranešė parlamentui, kad jis siūnia savo atstovą į Rodeziją išspręsti ginčą tarp premjero Smitho ir Londono.

Konservatoriai spaudžia, kad



Britanijos premjeras Wilsonas

Wilsonas padarytų nuolaidų Rodezijai, o kairiojo sparno socialistai reikalauja Britanijos ar Jungtinių Tautų karinės invazijos į Rodeziją.

Wilsono politika Rodezijoje nepatenkintos buvusių Afrikos kolonijų vyriausybės, ypač Zambijos Kaunda, kuris graso suorganizuoti britų bendruomenės (commonwealtho) kraštus prieš Rodeziją rugsėjo mėnesio konferencijoje Londone ar pasitraukti iš šios bendruomenės.

Šiandien Wilsonas paprašys parlamentą ratifikuoti visų pajamų ir kainų įsaldymą. Konservatoriai pasiūlė 56 pataisas, bet Wilsono darbių dauguma

atmes konservatorių priedus prie pajamų ir kainų įstatymo projekto. Darbičiai turi parlamente 360 atstovų.

Ketvirtadienį ši Wilsono ekonominė programa sutiks opoziciją lordų rūmuose.

"The New York Times" kritikuoja britus, kad jie susilauksią didelės nelaimės, jei ir toliau eis tuo pačiu keliu. Jie per daug turi sunkiai sprendžiamų klausimų, tarp kurių nurodoma Rodezija, britų bendruomenės (commonwealtho) kraštų tarpusavio nesutarimai, Vietnamas, JAV-bės, šiaurės Atlanto sąjunga (Nato), Europos Bendroji Rinka, menka ekonominė padėtis, svoro silpnumas. Wilsonas bando visomis jėgomis išlaikyti svaro vertę.

## Indonezija reguliuoja santykius su Malatija

JAKARTA. — Indonezų ministrų prezidento pirminkas generolas Suhartas užvakar pareiškė, kad Indonezijos ir Malajijos nesutarimai bus sureguliuoti taikiai, Manilos susitarimo dvasia.

Tai Suhartas pareiškė po susitikimo su prezidentu Sukarno. Tame jų susitikime buvo svarstoma, kaip sureguliuoti Malaizijos klausimą.

## ĮVAIRIOS ŽINIOS

— Toldjuje. Japonijos sostinėje pasibaigė 31-sis generalinės profsąjungų tarybos suvažiavimas. Tai didžiausia krašto darbininkų organizacija, turinti apie 4 milijonus 500 tūkstančių narių. Generalinės profsąjungų tarybos pirmininku išrinktas Horijis, visuotinės privačių geležinkelio darbininkų profsąjungų federacijos pirmininkas.

— Amerikos valstybių organizacija (OAS) atidėjo savo konferenciją, kuri buvo numatyta Buenos Aires rugpjūčio 29 d., įvykus kariniam sukilimui Argentinoje.

## Prancūzija parduoda mašinas Kubai

WASHINGTONAS. — Havanos radijas šiom dienomis pranešė, kad Kuba pasirašė su Prancūzija sutartį 35 mil. dolerių sumai užpirti ūkininkų ir keliams tiesti mašinas.

Nuo 1964 m. tai pirmą kartą, kad Kubai pavyko padaryti tokį didelį užpirkimą su laisvuju pasauliu. Ir tai padaryta tokiu momentu, kai Kuba turi mažiausiai pinigų ir jos kreditas yra labai nepatikimas. Todėl kyla klausimas: iš kur Kuba gaus pinigų apmokėti tokią didelę skolą? Atsakymas yra labai spekuliatyvinis.

### Kubos ištekliai menki

Kur tik komunistai įsiviešpatuoja, ten tuoj ūkis ima smukti. Kuba ūkiniai stovi labai silpnai. Jos vienintelis ir didžiasis eksportas yra cukrus. Bet cukraus rinka per paskutiniuosius dvejus metus smarkiai nukrito. Liepos mėn. vidutinė neapdirbto cukraus pasaulinė kaina buvo \$1.78 už svarą. Tas sudaro tik pusę normalios rinkos kainos. Dėl tokios nesveikos rinkos, Kubos užsienio pasikeitimo rezervai dabar gali būti ne daugiau 20-25 mil. dolerių. Je Kuba

panaudotų visą savo užsienio valiutą, kurią ji turi dabar banke, ir tada ji negalėtų apmokėti naujai padarytos Prancūzijos skolos.

### Ar sovietai moka kubiečių skolas?

Kaip praneša "Chicago Daily News", JAV-bės žinojo apie derybą tarp Kubos ir Prancūzijos. Amerikiečiai pageidavo tą reikalingą numerinti, bet jiems tai nepavyko.

Dar 1964 m. prancūzai buvo pardavę Kubai garvežius ir sunkvežimius už 7 mil. dolerių. Mokėjimo rata buvo išdėstyta tarp 3-5 metų. Kai amerikiečiai pasitebėjo prancūzams, kad kubie-

čių kreditas yra blogame stovyje, tai prancūzai atsakė, kad kubiečiai moka savo skolą pagal 1964 m. užpirkimo susitarimą. Atrodo, kad 1964 m. padaryta skola bent pusė jau yra apmokėta. Washingtonas įtaria, kad jei Kuba negalėtų apmokėti savo skolos, tai Sovietų Rusija tai padarytų.

### Prancūzai garantuoja už Kubą

Havanos radijo pranešimu, Lyons firma, su kuria Kuba pasirašė 35 mil. dolerių sutartį, yra įpareigota pristatyti Kubai traktorius, kranus, kasimo mašineriją ir kitokias mašinas, pradedant šiais metais ir užbaigiant 1968 m. Prancūzų vyriausybė garantuoja apmokėti pil-

nai Lyons firmai, jei dėl kurių nors priežasčių Kuba tai negalėtų padaryti.

Amerikiečiai tokiu užpirkimu yra nusivylę, nes tai parodo, kad laisvasis pasaulis nepaliko boikoto prieš Kubą. Iš kitos pusės, reikia manyti, kad tik Prancūzija taip išimtinai pasielgė ir kiti laisvi kraštai nepasieks jos pavyzdžio. A. Snn.

## Diktatoriaus Tito politika kryžkelyje

BELGRADAS, Jugoslavija. — Apsivalęs nuo savų stalinistų, kurie buvo pradėję kontroliuoti komunistų partiją, Jugoslavijos diktatorius Tito sako, kad komunistų ir jos centro komiteto svarbiausias uždavinys dabar yra atgauti krašto pasitikėjimą — duoti žmonėms tai, ko jie nori, kad tik jie eitų su komunistų partija ir nenorėtų kitų partijų.

Liberalėsniai Jugoslavijos komunistai pamažu pradeda reikšti mintį, kad reikėtų kitos partijos. Taipgi komunistų partija nori liberalėti ir atleisti vadžias, kad kitos partijos nereikėtų.

### KALENDORIUS

Rugpjūčio 9 d.: šv. Romanas, šv. Agatonika, Pilėnas, Gražu-tė.

Rugpjūčio 10 d.: šv. Laury-nas, šv. Asterija, Tautenis, Lai-ma.

### ORAS

Oro biuras praneša: Chicagoje ir jos apylinkėse šiandien daliniai apsiniaukę, vėsiu, aukščiausia oro temperatūra 70 laipsnių.

Saulė teka 5:52, leidžias 8:00.



## KELIAS I SVEIKATĄ

PILNOS SVEIKATOS MOKSLO DESNIAI  
NESIRGTTI IR SVEIKTI PAJĖGUMO UGDYMAS  
JONAS ADOMAVICIUS, M.D.

Sveikatos reikalių raštus - klausimus siųsti adresu:  
KELIAS I SVEIKATĄ, 2319 West Garfield Blvd., Chicago, Ill. 60636

## ATLYGINIMAS UŽ VAISTUS PAGAL MEDICARE.

Dabar nelaukite apmokėjimo už vaistus, nusipirktus iš vaistinės. Medicare planas už juos nemokės.

Lūdna šiandieninė tiesa.

Būtų visai Medicare planas negimęs šiame krašte, jei nebūtų padaryta skaudžių nuoliudų neįmonikiams, bet galin-  
giems žmonėms. Dabartinis Medicare planas išėjo kaip rėtis skylėtai. Bet vis vien jis žmonėms naudingas. Atėityje bus papildymų žmonių naudai. Svarbu, kad lapė įkėlė uodegą ir vėžimą — netrukus ji visa į jį įsiran-  
ginti. Kantriai laukime pagerinimų Medicare apdraudoj.

O dabar žinokime, kad Medicare nemoka už nusipirktus iš vaistinės vaistus. Tik už trejų metų teikiamus vaistus Medicare apmoka: 1) už ligoninėje gulint

gaunamus tam tikrus vaistus, 2) už senelių namuose gaunamus medikamentus ten besigydant ir 3) už vaistus paprastai gydytojo kabinete gaunamus.

Medicare formalumų tvarkymas  
Federalinės valdžios apdraudimas — Medicare reikalavimus tvarkyti vietinės patvirtintos įstaigos. Daugumoje atsitikimų Blue Cross tvarkys su Medicare susijusius formalumus. Parinkta įstaiga bus tarpininku tarp apdraustojo žmogaus ir ligoninės, gydytojo, senelių namų ar kitos vietos, kuri teiks žmogui pagalbą ir, žinoma, tarp valdžios. Smulkmenas apie mokėjimą galima bus sužinoti ligoninėje ar pas gydytoją.

Pasiskaityti: The New Information Almanac, 1966.

## NUODINGŲ AUGALŲ ĮTAKA ODAI

Net nuodingo augalo neprišilię gali nukentėti nuo jo; kaip tai atsitinka — reikia susipažinti.

Gyvenimiška tiesa

Lietuvoje gyvendami tik dilgėlė ir gututeris žinotomis kaip odai kenkiančiais augalais. Amerikoje tokių odai kenkėjų skaičius yra didesnis. Plačiausiai žinomas odos kenkėjas augalas angliškai vadinamas Poison Ivy (Rhus toxicodendron radicans) — tai trilapis nuodingasis vijoklis. Jei jis auga, neturėdamas ant ko kabinintis, tai tik kelios pėdų aukščio tepasiekia. Daug aukštesnis jis užauga turėdamas kabinimuisi tvorą, medį ar sieną. Kartais jis kartu vynuojasi su kitu vijokliu — tada sunkiau jį pastebėti.

Apsinuodiję nepalietę nuodingo augalo

Anksčiau ar vėliau dažnam žmogui pasitaiko prisiliesti šio nuodingo augalo lapų. Net mes te gyvendamas gali atsitiktinai prisiliesti prie parke augančio poison-ivy. Bet net ir prisilietimo prie nuodingos žolės nereikia, kad nuo jos nukentėtum. Suo po krūmus belandžiodamas gali ant savo kailio šeiminiui atnešti nuo lapų gautų nuodų. Gali įsūti kaimynas deginti nuodingos žolės lapus ir maži išgaravusio aliejaus lašeliai nusėsti ant odos ir jai pakenkti. Net pasiskolinus daržo darbams įrankius, gali rasti ant įrankio koto mažas nuodų kiekis.

Kai kurie žmonės įgyja atsparumą prieš Poison-Ivy aliejų

Poison-ivy nuodai yra aliejaus pavidalo. Kai kurie žmonės sakosi esą šito augalo nuodams neįjautūs. Tikrumoje jie dar nesuėdė šio augalo nuodų, kune susidaro tiems nuodams atsparumas — žmogus įgauna imunitetą. Tada minėtas augalą palietus negauna dermatito. Taip dažnai atsitinka sodininkams ir ūkininkams.

Aštrus Poison-Ivy dermatitas

Aštriam šituo nuodu apsikrėtimo odą išberia pūslelėmis, ji sustinsta ir labai niežti. Kasymas

tokių vietų plečia nuodus po kūną, nes po nagais patenka nuodų — jie pernešami kiton odos vieton. Taip pat rūbai pasitar-  
nauja nuodų išplėtimui dides-  
niam odos paviršiui. Netiesia, kaip žmonės mano, kad dėl Po-  
ison-Ivy gautas pūsles pradū-  
rus tu skystiu galima naujas  
pūsles išaukšti.

Jei net stropiai saugantis pa-  
sitaikys Poison-Ivy paliešti, rei-  
kia tuojau su muilu nuplauti o-  
dą ir pakartotinai aptepti Cal-  
amine Lotion. Šito kremo kabin-  
viena seima turi namuose turėti  
ir išvykon nešis kartu su muilu.

## TEISINGA PATARIMA ĮGYVENDINK — SVEIKESNIS BŪSI

## TIK NESUBRENDELIS PAJĖGIA NEŽMONISKAI ELGTIS

Klausimas: Kas su tais gy-  
dytojais dabar pasidarė: jie  
kiekvieną žmogų nekaltu avi-  
nėliu padaro ir toliau jam lei-  
džia žmones žudyti — jis, mat,  
nesveikas esąs, todėl žmogų žu-  
dąs. Reikia daryti taip, kaip  
darė savo laiką švedai: ranką  
vagiui nukirsti, tada ir kiti ne-  
vogs. O žmonių nežudys žmog-  
žudžiai tik tada, kai kiekvienas  
žmogžudys sėsis į elektros kė-  
dę. Ką jį tai Tamsta pasakys —  
juk irgi esate gydytojas?!

Atsakymas: Nagi vietoj kal-  
bų Tamsta išrašysiu šimto do-  
lerių čekį už tai, kad Tamsta  
surastum toki pilnutiniai bran-  
dų žmogų, kuris save žemintų  
darydamas — neįskaitant jau žmogaus užmuši-

mo. Tai sakau viešai ir Tamsta  
šimtinę gausi, tik pirmą minėtą  
darbą atlik. Jau dabar žinau,  
kad Tamsta tos šimtinės nere-  
gėsi taip, kai savo ausy neregė-  
be veidrodžio. Mat, tik vienu iš  
trių — jausmais, protu ar kū-  
nu nesveikasis (blogai išauklė-  
tas yra jausmais nesveikas žmo-  
gus) pajėgia bet kokią nežo-  
nišką darbą atlikti.

Tamsta gali juoktis iš tos tiesos  
— ji nepakitės. O juokias tik  
tas, kuris paskutinis juokias.  
Juk juokėsi gydytojai Paryžiuje  
iš anglo gydytojo Baron Joseph  
Lister (1827 — 1912), moderni-  
nės antiseptinės chirurgijos tė-  
vo, kai jis Paryžiaus gydytojų  
draugijos susirinkime pranešė,  
kad reikia rankas prieš opera-  
ciją plauti. Tada net gydytojai  
juokėsi iš medicinos tiesos.  
Bet dabar net vaikai iš tokios  
tiesos nesijuokia.



Alvudy išvykoje vaikai gamtoje lipo, stato ir žaidžia įvairius žaidimus suaugusiųjų priežiūroje. Nuotraukose vaikų lėpdybos įvertinimas: iš kairės — dail. Juozas Kiburas, inž. Mečys Bružas, Anelė Kirvaitė ir sol. Alė Kalvaitė-Velbasienė. Nuotr. inž. Juozo Slaboko

mo. Tai sakau viešai ir Tamsta  
šimtinę gausi, tik pirmą minėtą  
darbą atlik. Jau dabar žinau,  
kad Tamsta tos šimtinės nere-  
gėsi taip, kai savo ausy neregė-  
be veidrodžio. Mat, tik vienu iš  
trių — jausmais, protu ar kū-  
nu nesveikasis (blogai išauklė-  
tas yra jausmais nesveikas žmo-  
gus) pajėgia bet kokią nežo-  
nišką darbą atlikti.

Tamsta palietė labai opų ir  
labai svarbų reikalą. Todėl pla-  
čiau ties juo sustokim. Švedai  
ne tik kirtu rankas vagiui, bet  
ir žmogų į pilnutinį asmenį ug-  
dė. Todėl, kad jie užsilaikė  
pilnai sveikų žmonių, o ne todėl,  
kad jie kirtu rankas, pas juos  
vagių nėra. Elektros kėdė čia  
irgi nieko nepadės. Jei kartu  
mes neugdysime kiekvieną nau-  
jagimį į kūną, protu ir jausmais  
sveiką asmenybę. Mirties baus-  
mė ir iš viso bausmė nesveika-  
jam už jo nesveiką elgesį rei-  
kia pakeisti nesveikojo gydymu  
ir jo įsilaikimu nuo sveikųjų to-  
li, koki jis jįms yra kenkintis. Rei-  
kia suorganizuoti kiekvienam a-  
merikiečiui darbas atsakančią  
jo pajėgumui. Nusiūgėliams  
reikia ikurti ūkiai — ten jie  
priziūrėti galėtų naudingus dar-  
bus dirbti, gydytis ir negalėtų  
kaimams kenkti. Visi visuomenė  
turi reikalauti tokio elgesio su  
nesveikais jausmais bei protu  
ir dirbti tokio gėrio įgyvendini-  
mui.

Dar ne galas — reikia užbė-  
gti blogiui už akių — reikia ug-  
dyti pilnai sveikus žmones, nuo  
negausių pradėjus. Reikia už-  
auginti sveikus tėvus naujos gy-  
vybės pradėjimui. Reikia svei-  
kai naują gyvybę pradėti, taip  
jį pūsti, paginti ir kūr-  
bišioje bei higieniškoje aplin-  
koje išauginti. Tai štai čia ir y-  
ra sėkmingiausia kova su nusi-  
kaltimais. Šitokiuos darbus šian-  
dien visi mes privalome pradėti,  
o jau tokiuos darbus dirbančius  
visi mes privalome remti viso-  
mi išgalėmis.

Labai lengva nusikaltėlių nu-  
žudyti — daugelis bus paten-  
kinti. Bet tai neteisingas ke-  
lias protingam žmogui. Niekas  
nekalina šiltnamio sergančiojo,  
kai jis klejodamas su puoduku  
pieno sužeidžia gydytoją. Kitas  
tokiam stovyje gali net žmogų  
nužudyti. Visi, kurie ne tik žmo-  
nes žudo, bet kurie pyksta ant  
kaimynų, kurie savo žūnis po  
artimo nuosavybės vedžioja ir ją  
teršia, ar geriu — grožiu nesizavi-  
bei dar kitaip nežmoniskai el-  
giasi, yra vienaip ar kitaip ne-  
sveiki. Tai mediciniška tiesa.

Labai lengva nusikaltėlių nu-  
žudyti — daugelis bus paten-  
kinti. Bet tai neteisingas ke-  
lias protingam žmogui. Niekas  
nekalina šiltnamio sergančiojo,  
kai jis klejodamas su puoduku  
pieno sužeidžia gydytoją. Kitas  
tokiam stovyje gali net žmogų  
nužudyti. Visi, kurie ne tik žmo-  
nes žudo, bet kurie pyksta ant  
kaimynų, kurie savo žūnis po  
artimo nuosavybės vedžioja ir ją  
teršia, ar geriu — grožiu nesizavi-  
bei dar kitaip nežmoniskai el-  
giasi, yra vienaip ar kitaip ne-  
sveiki. Tai mediciniška tiesa.

Jonas ir Mečys Bružas ir Aldonas ir Povilo Sobieskių šeimos prie  
"statybos" darbų Alvudo išvykoje į Forest Preserve.  
Nuotr. inž. Juozo Slaboko

Nuotr. inž. Juozo Slaboko

visas brolius ir seses lietuvius  
pradėti nuo savęs gerinti pasau-  
lį. Tada mes tapsime tikrais  
žmonėmis, kokiuos pramatė mus  
būsiąs pats Dievas mus tverda-  
mas.

## Kanados prekyba su komunistiniais kraštais

— Kanados prekyba su ko-  
munistiniais kraštais dažnai su-  
silaukia nemaža prieštarių ir iš  
kanadiečių pusės.

Kanados dėl vedamos preky-  
bos motyvai yra šie: mums rei-  
kia pinigų; komunistai yra irgi  
žmonės; nebūtų krikščioniš-  
ka leisti jiems badauti, kada  
pas mus yra perteklius; jie ga-  
li suprasti, kad kitur yra ge-  
riau, ir tai susilpnintų komuniz-  
mą.

Politiniai stebėtojai sako, kad  
Kanada visiškai neturi užsienio  
politinės linijos. Sovietai kana-  
diečius vadina politiniais anaf-  
abetais. Bendrieji komunizmo  
tikslai nėra pasiekę, ir dange-  
lis galvoja, kas iš tikrųjų būtų  
jei Kanada atsisakytų prekiauti  
su komunistiniais kraštais.

## AR NORITE SUTAUPYTI PINIGŲ UŽ DRAUDIMUS?

Sutaupykite iki 20% už Namų,  
Baldų, Atsakingumo, Namų Savini-  
ko, Automobilio ir visus kitus drau-  
dimus. GERIAUSIOS DRAUDIMO  
KOMPANIJOS. DRAUDIMO SPE-  
CIALISTAI NUO 1938 M.

Skambinkite SP 4-3788  
G. M. Chernauskas, 6441 Caldwell  
Avenue, Chicago 46, Ill.

## MOVING J. NAUJOKAITIS

Ilgų metų patyrimas  
Apraustas perkraustymais  
WA 5-9209 Chicago, Illinois

## P. SILEIKIS, O. P.

Ortopedas, Protėstas  
Aparatų-Protezė, Med. Lan-  
dazai, Spec. pagalba kopoms  
(Arch Support) ir t. t.  
ORTHOPEDIC TECHNIK LAB.  
2850 W. 63rd St., Chicago 29, Ill.  
Val. 9-4 ir 6-8, Seštadi. 9-1

## DR. ANNA BALIUNAS

AKIŲ, AUSIŲ, NOSIŲ IR  
GERKLES LIGOS  
PRITAIKO AKINIUS  
2858 West 63rd Street  
Val. kasdien 10-12 val. ir 7-9 v. vak. Seštadieniai 10-11 val. Trečiadienį uždaryta. Ligoninė priima susitarus.

Ofiso telefonas: PR 8-3229  
Rea. tel. WAibrook 5-5076

Rea. tel. 239-4683

## DR. K. G. BALUKAS

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS.  
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIA  
6449 So. Pulaski Road (Crawford  
Medical Building) Tel. LU 5-6446

Prima ligonius pagal susitarimą.  
Jei neteisiąte, skambinti MI 3-0001

Ofisas 3148 West 63rd Street  
Tel. PRospect 8-1717  
Rea. tel. PRospect 6-5084  
Tel. REpublic 7-7888

## DR. S. BIEŽIS

CHIRURGAS  
Valandos. Kasdien nuo 1 iki 3; tre-  
čiadieniai uždaryta. Antradieniai ir  
penktadieniai vak. nuo 7 iki 8 val.

## DR. VL. BLAZYS

PLAČIŲ IR VIDAUS LIGOS  
2801 West 63rd Street  
Kampus 63-cios ir California  
Val. kasdien nuo 6-8 val. vak.  
Seštadi. 2-4 val.  
Trečiadi. ir kitu laiku pagal sutartį  
Ofiso telefonas 470-4042  
Rea. tel. WAibrook 5-3048

## DR. C. K. BOBELIS

Inkstų ir šlapimo takų chirurgija  
Tel. 695-0593 — Elgin  
425 N. Liberty Street  
Route 25, Elgin, Illinois  
Tel. ofiso HE 4-5549, rez. 388-2233

## PETER T. BRAZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2434 West 71st Street  
Val. pirm. ketv. 1-4 vakar. 7-9  
antr. penktadi. 1-5, treči. ir šešt. tik  
susitarus.

Tel. ofiso HE 4-5758; rez. HI 5-3225

## DR. S. ir M. BUDRYS

GYDYTOJAI IR CHIRURGAI  
Bendra praktika ir alergija  
2751 West 51st Street  
Valandos. pirmad. antr. ketv. 2-9  
val. penktadi. 10 v. r. iki 9 v. vak.  
Seštadi. 10 v. r. iki 1 v. popiet.  
Ligonius prima pagal susitarimą.

Ofs. 735-4477; rez. PR 8-6960

## DR. E. DECKYS

GYDYTOJA IR CHIRURGE  
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR  
EMOCIJŲ LIGOS  
CRAWFORD MEDICAL BLDG.  
6449 So. Pulaski Road  
Valandos pagal susitarimą.

Rea. GI 8-0873

## DR. W. M. EISIN-EISINAS

Akuserija ir moterų ligos  
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670  
Valandos pagal susitarimą. Jei ne-  
atsiliepa, skambinti MI 3-0001

## DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE ONLY  
645 WEST 63rd ST., CHICAGO, ILL. 60629. Tel. LUDlow 5-9500

Second class Postage paid at Chicago, Illinois. Published daily  
except Sundays, days after Christmas and Easter, by the Lithuanian  
Catholic Press Society

Subscription rates: \$15.00 per year in Chicago, Cicero and Foreign  
\$13.00 per year outside of Chicago and in Canada  
Pre numera: Metams 1/2 metų 3 mėn. 1 mėn.  
Chicago, Cicero ir užsienyje \$15.00 \$8.00 \$4.50 \$1.75  
IAV ir Kanadoj \$13.00 \$7.00 \$4.00 \$1.50

Redakcija straipsnius tai-  
so savo nuodžiara. Nesau-  
dotų straipsnių nesaugo, juos  
grąžina tik iš anksto susita-  
rus. Redakcija už skelbimų  
neatsako. Skelbimų  
kainos prišunčiamos gavus  
prašymus.

Redakcija dirba kasdien  
8:30 — 5:30, šeštadieniai  
8:30 — 12:00.

Administracija dirba kas-  
dien 8:30 — 5:00, šeštadi-  
niais — 8:30 — 12:00.

Ofiso HE 4-1414, rez. RE 7-6867

## DR. B. GAIZIŪNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Specialybė akuserija ir moterų ligos  
2454 West 71st Street  
(71-os ir Campbell Ave. kampas)  
Val. kasdien 1-3 ir 6-8 val. vak.  
Sešt. 12-3 v. p. p. Seštadieniai uždaryta.  
Atostogos iki rugpjūčio 21 d.

Ofiso tel. PR 8-2220

## DR. JANINA JAKSEVIČIUS

GYDYTOJA IR CHIRURGE  
2656 West 63rd Street  
Pirmad. antradi. ketvirt. ir penkt.  
nuo 11 iki 1 val. ir nuo 4 iki 7 v. v.  
Seštadi. nuo 1 iki 4 val.

Ofs. PR 6-6022 Rez. PR 8-6960

## DR. E. JATULIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika  
2815 W. 71st Street  
Ofiso val. kasdien nuo 6 iki 9 v. v.;  
sešt. nuo 9 iki 12 val.; arba susi-  
starus.

Tel. ofiso PO 7-0000, rez. GA 3-7278

## DR. A. JENKINS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3844 West 63rd Street  
Val. kasdien nuo 1-4 p. p. ir 6  
iki 8 val. Trečiadi. ir šešt. uždaryta.

Tel. ofiso PO 7-0000, rez. GA 3-7278

## DR. ALDONA JUSKA

AKIŲ LIGŲ SPECIALISTE  
PRITAIKO AKINIUS  
8058 So. Western Ave.  
Chicago, Ill. 60620

Valandos: 9-12 ir 7-9 v. v. pagal  
susitarimą. Išskyrus trečiadienius už-  
daryta.

Ofiso ir buto tel. OLYmpic 2-1381

## DR. F. V. KAUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1407 So. 49th Court, Cicero  
Val. kasdien 10-12 ir 4-7. Trečiadi.  
ir šeštadi. tik susitarus.

Ofiso 585-2525 Rez. TR 3-0281

## DR. ALG. KAVALIŪNAS

VIDAUS IR KRAUJO LIGOS  
5540 So. Pulaski Road  
Pirm. antr. ketv. ir penkt. nuo  
2-4 ir 6-9 ir pagal susitarimą.

Tel. REliance 5-1811

## DR. WALTER J. KIRSTUK

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
(Lietuvis gydytojas)  
3025 West 59th Street  
Val. pirmad. antradi. ketvirtadi.  
ir penktadi. nuo 12-4 v. p. p. 6-8  
val. vak. Seštadi. 12-4 val., trečiadi.  
uždaryta.

Tel. ofiso ir buto OLYmpic 2-4159

## DR. P. KISIČIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4938 W. 15th Street, Cicero  
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak.  
Išskyrus trečiadienius.  
Seštadieniai 12 iki 4 popiet

## DR. IRENA KURAS

GYDYTOJA IR CHIRURGE  
KIDINIŲ IR VAIKŲ LIGŲ  
SPECIALISTE  
MEDICAL BUILDING  
7156 South Western Avenue  
Pirmad. antradi. ketvirt. ir penkt.  
nuo 11 val. iki 1 val. p. p. ir nuo  
6-8 val. vakare. Trečiadi. nuo  
11 val. rty iki 1 val. p. p. Seštadi.  
11 val. rty iki 2 v. p. Seštadi.  
Ofiso tel. RE 7-1168  
Rea. tel. 230-2919

## DR. MARIJA LINAS

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS  
2817 West 71st Street  
Telefonas HE 606-6345  
(Ofiso ir rezidencijos)  
Valandos pagal susitarimą

Ofiso PR 8-7773 Rez. PR 6-4732

## DR. A. MACIUNAS

CHIRURGAS  
2838 West 63rd Street  
Valandos: pirmad. ketv. 5 — 8 val.  
antr. ir penktadi. 1 — 4  
Priminėja tik susitarus.

## DR. J. MESKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Specialybė — vidaus ligos  
2454 West 71st Street  
(71-os ir Campbell Ave. kampas)  
Val. kasdien 9-11 rty ir 4-8 v. vak.  
Sešt. 9 v. r. — 2 v. d. p.

## DR. JULIA MONSTAVIČIUS

GYDYTOJA IR CHIRURGE  
Vidaus ligos  
10748 S. Michigan, Chicago 28, Ill.  
Telef. ofiso: PULman 5-6766  
Namų: REverly 8-3916  
Pirm. antr. ketv. 8-9 v. vak. 6-8  
v. v.; Seštadi. 1-4 v. p. d. Kitom  
dienom uždaryta.

Ofiso tel. 767-2141 Namų 636-4650

## DR. PETRAS ZLIUBA

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
6449 So. Pulaski Road  
Val. pirmad. antradi. penktadi. 1-4  
ir 6-8 v. v.; ketvirtadi. 6-8 v. v.;  
Seštadi. 10-2 v.

Ofiso tel. 767-2141 Namų 636-4650

## DR. F. C. WINSKUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3107 West 71st Street  
Val. 2 iki 4 p. p. ir 7 iki 8 v. v.  
Trečiadienį, penktadienį, seštadienį  
pagal susitarimą.

Ofiso tel. 767-2141 Namų 636-4650

## DR. V. P. TUMASONIS

CHIRURGAS  
2454 West 71st Street  
Priminėja ligonius tik susitarus.  
Val. 2-4 p. p. ir 6-8 v. v.  
Trečiadienį, seštadienį, uždaryta.

Telefonas — GROvehill 6-2823

## DR. A. VALIS-LABOKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Specialybė AKUSERIJA IR  
MOTERŲ LIGOS  
2524 West 69th Street  
Valandos: 1 iki 4 ir 6 iki 8 v. vak.  
Seštadieniai 1 iki 4 val.  
Pirmad. antradi. ir trečiadi. uždaryta.

Tel. PROspect 6-9400

## DR. ONA VASKEVIČIUS

(VASKAS)  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
6648 S. Albany Ave.  
Val. pirm. antradi. ketv. 6-8 v.  
vak.; penkt. ir Seštadi. 2-4 popiet.  
Kitu laiku pagal susitarimą.

Tel. ofiso PR 6-6446, rez. HE 4-3130

## DR. F. C. WINSKUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3107 West 71st Street  
Val. 2 iki 4 p. p. ir 7 iki 8 v. v.  
Trečiadienį, penktadienį, seštadienį  
pagal susitarimą.

Ofiso tel. 767-2141 Namų 636-4650

## DR. PETRAS ZLIUBA



## NAUJĄ FAKTĄ ĮRAŠANT

Naujieji ateiviai per keliolika metų buvome pratę matyti Lietuvos laisvinimo darbą dirbančius tik vyresniosios kartos atstovus. Prieš keletą metų į šiuos darbus barus pradėjo eiti ir jaunimo atstovai, pvz. J. Alto sąstatą. O 1965 m. ėmėsi jaunimas savarankiškos veiklos suorganizuodamas lapkričio 13 d. žygių prie Jungtinių tautų. Žygių vispusiškai pavyko. Net ir lėšų surinko daugiau, nei buvo reikalinga tam kartui. Šie (1966) metai neveltui pavadinti jaunimo metais, nes jaunimas padarė didelius darbus. Ir tai visu platumu, viso pasaulio jaunimas. Suorganizavo didelę stovyklą, puių jaunimo kongresą ir rezoliuciją Jungtinėms tautoms dėl Lietuvos laisvės. Smagu suminėti šiuos faktus, taip brangius Lietuvos laisvinimo darbe. Suprantama, šie faktai vertingi ir lietuvių išsilavinimo prasme. Jaunimo bendras darbas Lietuvos reikalams juos pačius laiko prie lietuviško kamieno.

Mums malonu konstatuoti, kad šių laikų lietuviškas jaunimas patriotiniu nusiteikimu yra vertas savo protėvių jaunimo vardo. Kai Lietuva buvo padalyta ir beveik visa prijungta prie Rusijos, anų laikų jaunimas nerimo. Kiekviena proga griebėsi ginklo, kai tik atrodė, kad yra vilities Lietuva gauti laisvę. Po paskutinio padalijimo buvo ryžtasi vesti kovą užsienyje. Tam tikslui lenkai kūrė legionus Italijoje ir prie Dunojaus. Kadangi abi valstybės (Lietuva - Lenkija) drauge žuvo ir turėjo bendrą prieštą (Rusiją), tad į šiuos legionus stėjo ir lietuviai.

Kai Napoleonas (1806-1809 m.) kovojo su Prūsija, daug Lietuvos jaunimo išvyko į lenkų dalinius, kurie buvo organizuojami Napoleono pusėje, nes dalis Lietuvos (Suyalkija) buvo atitekus Prūsijai. O valstybės viduje kūrėsi ginkluoti sukilėlių būriai, į kuriuos stėjo net kaimo jaunimas. O Napoleoni žygiuojant į Rusiją (1812 m.), Lietuvos jaunimas su entuziazmu stėjo Napoleono pusėn. Vilniaus universiteto studentai net savo pulką suorganizavo.

Kai Napoleoną nugalėjo, vilnys išsivadavo iš rusų valdžios žūgo, tačiau jaunimas rankų nenuleido. Vilniuje įsikūrė slapta patriotinė draugija, ku-

ri palaikė ryšius su tokia pat Varšuvos draugija. Šios organizacijos tikslas — ruošti jaunimą išlaisvinimo žygiui. Už metų jau visa Lietuva buvo tos organizacijos tinkle. Nors rusams pavyko susekti kai kuriuos veikėjus, tačiau slaptos organizacijos nesiliovė veiksmos. Šių organizacijų įtaką buvo pasirodžiusi ir 1831 m. sukilimui, kuriame jaunimas labiausiai reikšėsi. Ir patį sukilimą pradėjo žemaitijos jaunimas. Vilniaus studentai gausiai dalyvavo sukilime. Po pralaimėto sukilimo pabėgę į Prancūziją, lietuviai studentai skyrėsi nuo lenkų ir įkūrė atskirą Karo komitetą. Laikė gyvą ryšį su Lietuva, kurioje vyko slapta veikla prieš rusus. Tai rodo faktas, kad 1846 m. buvo nuteisti 56 mokiniai už slapta veiklą. 1863 m. sukilime dalyvauja ne tik studentai, bet ir moksleiviai. Pvz. Kėdainių gimnazijoje buvo likę tik pusė mokinio. Dėjosi ir valstiečių jaunimas. 1905 m. sukilime irgi jaunimas pasireiškė. O kovos už Lietuvos nepriklausomybę, Klaipėdos atvadavimo žygius, sukilimas prieš sovietinį okupantą 1941 m., ilgai (1944-1952 m.) trukusios partizaninės kovos — vis tai jaunimo entuziazmu įrašyti istoriniai faktai.

Ankstyvesnį Lietuvos jaunimą sąmonino Vilniaus universitetas ir slaptos organizacijos, ypač žemaičių ratelis. Mez gėsi tarpusavio lietuviški ryšiai po 1831 m. sukilimo Tarybos universitete, Maskvoje (žemaičių studentai), Petrapilyje (medicinos studentai) ir Varšuvos studentai. Seinų kunigų seminarijoje susiformavęs lietuviškas jaunimas turi įtakos ir kitiems. Neatsilikia ir Kauno kunigų seminarija. O Petrapilio akademija pasidaro tikra lietuvių tvirtovė. Šios mokyklos suformavo anų laikų jaunimą. Dabar čia, išeivijoje, padeda susiformuoti visokio laipsnio liutuanistikos mokyklos, kursai bei organizacijos. Anų laikų jaunimas ilgą laiką ištverė kovoję už Lietuvos laisvę. Šių mokyklų įtakoję, tikėsimės, liks ištvermingas savo pradėtų žygių grandinėje ir dabartinis jaunimas. Su didžiausiu malonumu įrašomi jaunimo istorijoje, jų atliktieji žygiai, kurie yra pasididžiavimas mums dabar gyvenantiems ir paskatinimas būsimoms kartoms.

V. L.

## Spaudoj ir gyvenime

## “LIETUVA – RUSŲ NAMAI” – SKELBIA KOMUNISTŲ “VILNIS”

Chicagoje lietuvių kalba, bet Maskvos dvasoje leidžiamas komunistų dienraštis “Vilnis” (Amerikos istaij) paskelbtas suversvyni — žiūr. “Guide to Subversive organizations and publications 202 psl.) labai nerivasi, kai mes “Drauge” skelbiame, kiek rusų kolonistų prigabenta Lietuvoje ir kai mes primename “Rusai, keliaukite namo”. J. tai “Vilnis” 154 nr. rugpjūčio 6 d. pareiškė, kad ir Lietuva yra rusų namai. “Vilnis” rašo: “Rusai ir tebėra namie. Namie keliauti jiems nėra reikalo. Nes visa Tarybų Sąjunga visų jos piliečių yra namai”.

Pagaliva lietuviai komunistai atskleidė savo veidą, parodydami nusistatymą, kad Lietuva tai rusų namai. Jie nei puse burnos neprisitaria prieš Lietuvos kolonizaciją ir rusinimą, jie neprotestuoja prieš nuolatinių rusų gabenimą į Lietuvą ir prieš lietuvių vežimą į tolimuosius Azijos plotus. Naujieji Maskvos satrapai daug rafinuotėsi priemonėmis vykdo kolonizaciją ir rusifikaciją, tačiau lietuviai komunistai, visiškai praradę norą ginti lietuvių tautą prieš rusų antplūdį, ištikimai tarnauja Maskvos politikai.

Komunistai atskyla nuo visos lietuvių tautos, kuri drąsiai kartoją — Rusai, grįžkite namo. Tu rusų jau daug, daug tūkstančių prigabenta į Lietuvą. Ilgus sąrašus jų jau esame paskelbę, tęsiame tai toliau. Stai Vilniuje okupantu kontrolėje leidžiama “Tiesa” 255 (6914) nr. mini dar šias

pavardes rusų kolonistų Lietuvoje: Liudmila Ničipuruk — Lietuvos Žemės ūkio ministerijos skyriaus viršininkė (atsiūta rusų tvarkyti Lietuvos ūkininkus). Polina Nikitina — Lietuvos Centrinio valstybinio archyvo skyriaus viršininkė. Viktoras Nikulinas — Lietuvos Viešosios tvarkos apsaugos ministerijos viršininkas. Irena Nosova — Lietuvos kompartijos centro komiteto propagandos ir agitacijos skyriaus instruktorė, Michail Ogaj — telegramų agentūros “Elam” fotokorespondentas. Vladimir Olenčenko — Lietuvos Viešosios tvarkos apsaugos ministerijos skyriaus viršininkas. Arkadij Olkin — Lietuvos “Zinijos” draugijos valdybos referentas. Georgij Orda — Lietuvos Centrinio valstybinio istorijos archyvo vyresnysis mokslinis bendradarbis ir daugybė kitų, kurių pavardes paskelbsime vėliau. Rusai, grįžkite namo!

J. Zvilb.

— Mokykimas iš to, kas atsitiko Lietuvoje, kad neatsitiktų čia. Panaudokime visas savo jėgas supažindinimui Amerikos žmonių su tuo, kas įvyko ten, kad mes Amerikoje galėtume likti laisvi ir gyvendami laisvėje galėtume vėl sugrąžinti laisvę Lietuvai.

—Roy Cadwell

## Kinijos komunistų partijos valymo mįslė

KAZYS DUBYS

Kad Kinijos komunistų partijoje vyksta valymas, nėra paslapties. Bet ką reiškia ateidai, kokia kryptimi ritasi, ko laukiama — evoliucinės, seno režimo sustiprinimo ar sukryžiuojamo tarpe evoliucinio ir seno režimo, kuris pasektų socializmo mokslo dvasią? Kas valymus vykdo — senasis Mac, ar jo įpėdinis Lin Piao? Kadangi komunistinės diktatūros režimas nuo pasaulio slepia “savo bėdas”, tenka leisti į spėliojimų “faktus”.

## Partijos intelektualai — sukilėliai

Krašto apsaugos min. Lin Piao balandžio mėn. 27 d. paskelbė ilgą “manifestą”, kuriame paminėjo “sukilėlių grupę partijoje”, daugumoje partijos intelektualinių žmonių, pasiekusių “aukštą” pareigas komunistų valdymo vadovybėje. Ministerio lin politinio biuro vadovo, pirmojo sekretoriaus “manifestas” buvo signalu, kad valymas prasidės nuo komunistų partijos “intelektualų”. Netrukus (IV. 27 d.) Kinijos armijos laikraštis “Išlaisvintoji Armija” parašė piktą vedamąjį, kad “partijoje atsirado antipartinė intelektualų grupė, kuri spaudžia, nesileidžia į kompromisus, kad atėjo laikas leninizmo - marksizmo mokslą taisyti, prisitaikinti bėgančiam gyvenimui, kuris pats naikina senatvės žymes, nustato prieš save liaudį ir armijos jaunosios generacijos subrendusį žmogų, kuris turi platesnį mokslo akiratį, jaučia kovą ir joje dalyvauja ne stebėtoju, bet aktyviu veikėju prieš pasenusią liniją”. 1966.V.2 d. kitas armijos laikraštis “Raudonoji žvaigždė” parašė, kad “Kinijos komunistų partijoje jaučiama “sukilėlių grupė”, plečia savo įtaką partijoje ir net politiniame partijos biure, kad senas Mao režimas turi pasirinkti evoliucinį kelią, palaipsniui švelninti “kietos formos” režimą”.

## Pekino būrmeisteras ir rektorius

Partijos saugumas nustatė, kad “intelektualių sukilėlių grupės” vadu yra Pekino būrmeisteras, partijos sekretorius, politinio biuro narys Peng Chen. 1966.VI.4 d. pastarasis buvo išmestas iš partijos, biuro ir darbo. Netrukus buvo pakeistas Pekino universiteto rektorius dr. Wu Han, o kiek vėliau turėjo pasitraukti iš kultūros ministerio pareigų Shen Yen-pung ir jo pavaduotojas Hsia Yen.

Politiniame biure Peng Chen vietą užėmė Mao draugas, seno režimo šalininkas, Li Hsueh-peng, 60 metų. Gi ministerių vietas užėmė partijos propagandos specialistai. UP žinių agentūra iš Tokijo pranešė (V.8 d.), kad palietė ir daugiau partijos

intelektualių: rašytojas Liao Mo-sha, Teng To ir žurnalistas ir buvęs Pekino liaudies žinios laikraščio vyr. redaktorius iki 1957 metų Wu Hsien. Visi išvardinti buvo partijos aktyvūs nariai, priklausė aukštesnei partijos vadovybei.

## Armijos ir saugumo pajėgų vadovybių pakeitimas

UP žinių agentūra iš Tokijo pranešė (VIII.2 d.), kad armijos laikraštis “Išlaisvintoji Armija” parašė, jog pašalintas Kinijos armijos štabo v-kas Lo Jui-ching. Jo vietą užėmė pavaduotojas Yang Chen-wu, labai artimas Mao draugas, 54 metų. “Chicago American” korespondentas John Broderick rašo, kad valymąs palietė Kinijos generalinio politikos departamentą, kurio vadovas Hsiao Hua pavyrėtas. Išvytas ir generalinis partijos prokuroras Huang Huo-hsing, laivyno vadovas Hsiao Ching, viešojo saugumo direktorius Hsien Fu-chu, krašto apsaugos ministerio pavaduotojas Hsu Shih-yu ir žemesnio laipsnio vadai. Naujasis štabo v-kas Yang jau atstovavo armijos 39 suaktyvių baliuje, gi Lo jau nesumatė

Taip pat labai daug Kinijos komunistų partijos iškilių vadų, kaip Chou En-lai, partijos gen. sekr. Teng Hsiao Ping sukakę 70-ies metų. Jie buvo suimti, suimame bankete nedalyvavo. Visomet generalinio štabo v-kas pasako pagrindinę kalbą. Šiame bankete pasakė Yang, kaip naujasis v-kas. Jis pareiškė, kad Kinijos armija yra pasiruošusi ir kiekvieną metu gali pradėti karo veiksmus Vietname prieš Amerikos imperialistus. Banke, te iškilo paslaptis, kai Yang paminė, kad partijos valymus ir “sukilėlių” tramdymus pradėjo krašto apsaugos min. Lin Piao 1965 m. lapkričio mėn. išleistu slapto nurodymu iš keturių punktų. Taigi dabar Mao turi du savo “įpėdinius”, tik nežinia, kur bus apskuresnis — Yang ar Lin. Iš visų ateinančių žinių atrodė, kad “sukilėlių intelektualų” pašalinimas vyksta be rimtesnių pasekų. Valymus vykdė Mao vaidu Lin Piao, palaikydamas glaudžius ryšius ir gaudamas patarimus iš diktatoriaus Mao, kuris labai atidžiai seka valymus, jų eigą. Kokio likimo susilaukia “išvalytieji” partijoje, laukoma valstybinė paslaptis. Ar pavyks “jaunąją komunistų partijos generaciją” sustramdyti, įskiepyti Mao seną režimo ideologiją — palikime plaučių ir atviru ateities klausimu.



Liepos 22 d. Bensenville, Ill. Pavergtųjų Tautų savaitės programoje dalyvavusios lietuaitės iš Chicago su Bensenville vicebūrmeisteru: Iš k. A. Tamosiūnaitė, vicebūrmeisteras Al. Smith, L. Čepaitytė ir R. Briedytė. Minėjime dalyvavo daugiau 400 amerikiečių.

## ISPANIJOS RADJO STOTYS

Ispanijos katalikiško radio direktoriai praneša, kad šiomis dienomis pradės veikti 12-ka naujų radio stočių. Iki šiol veikė 30 stočių tinklas.

## PAGROBĖ SEMINARJĄ

Castro komunistinė vyriausybė užgrobė Gero Ganytojo seminariją pastatytą 1954 m. Havanėje. Klierikai buvo iškeldinti

į kardinolo rezidenciją. Vyriausybė šaukia kunigus į karišką tarnybą. Užsienyje bestudijuoją klierikai negauna leidimo grįžti į Kubą.

## SENIUSIA VIENUOLĖ

Sesuo Rosaline Berens, Notre Dame vienuolė, minėjo 103-čią į gimtadienį, Elm Grove, Wis. Vienuolinius įžadus sudėjo prieš 80 metų.

## LIETUVIŲ IŠKILMĖS WASHINGTONE

## Religinis kongresas ir paminklinės koplyčios šventinimas

Po didžiųjų įvykių — Jaunimo kongreso ir Dainų šventės Chicagoje turėsime vasaros pabaigoje naujus didžiuosius įvykius Washingtone: pirmą lietuvių religinį kongresą ir paminklinės koplyčios šventinimą. Tuo reikalu teko išsikalbėti su vysk. V. Brizgiu ir čia pateikiame svarbesnes to pokalbio mintis.

## Kokioj padėty dabar paminklinė koplyčia Washingtone?

Pilnai užbaigta, išvalyta ir jau piligrimų lankoma. Liepos 29 d. visa grupė lietuvių aplankė me koplyčią. Išpūdis daug geresnis negu kad buvo galima spėti iš projektų, iš paveikslų. Koplyčia labai imponuojanti. Esu pasidarius spalvotą koplyčios filmą. Labai gražiai išėjo.

## Kaip mūsų koplyčia atrodo palyginus su kitų tautų?

Sunku mums patiems būti sprendėjais, tačiau lankiusieji pripažįsta, kad mūsų koplyčia yra viena iš gražiausių, ir ją aplankę net tie, kurie pirma nebuvo entuziastai, išreiškė pasigėrėjimą viskuo, kas ten yra.

## Kaip bus toliau su šios koplyčios globa?

Tuo rūpinsis pačios šventovės administracija. Mes užmokame jos įrengimo išlaidas ir mūsų pareigos užsibaigia.

Jeigu atliktų dar lėšų iš viso šio vajuos būtų gerai įruošti lietuvių paminklinę koplytelę Romoje, Šv. Petro bazilikoje, prie Šv. Petro karsto. Lietuviams dar būtų vieta. Ir išlaidos ne taip jau didelės: palyginus su koplyčia Washingtone gal tik koks dešimtas dalis to.

## Kokias viltis turite dėl šventinimo iškilmų ir religinio kongreso?

Visa tvarka nustatyta, visos detalės aptartos. Norėtumėtik priminti porą dalykų keliaujantiems į iškilmės: Nevėluoti užsisakyti kambarius. Lietuviams yra rezervuoti penki viešbutiai, bet jie laikys tik iki rugp. 20 d. Jei iki šio laiko kambariai nebus galutiniai užsakyti, viešbutiai kambarius išnuomos bet kam ir atvykusiems gali būti sunkumų su patalpomis, nes Washingtono daug suvažiaivimų.

2. Nesivėluoti užsakant vietas į banketą. Salėje 1100 vietų. Iš jų jau apie 700 paimta. Taigi, bėra tik ketvertas šimtų laisvų vietų į didžiąją salę. Kurį numeris bus aukštesnis už 1100, tie bus kitoje salėje, kur viską girdeb, bet pačių banketo iškilmų jau nematys.

## Kiek gausių dalyvavimų numatote iškilmėse?

Zmonių sąjūdis yra didelis, ypač iš Washingtonui artimesnių kolonijų. Pagal dabartines žinias at rodo, kad gali dalyvauti

apie 15.000. Dalyvaus Baltimorės kardinolas, keturi Washingtono vyskupai, žada dalyvauti arkiv. Cody ir dar keletas vyskupų iš kitur, dalyvaus visi trys lietuvių vyskupai. Bus senatorių, kongreso atstovų, iš Valstybės departamento bus trijų skyrių viršininkai.

## Ar šia proga neuumatoma kokių žygių Lietuvos ir Lietuvos bažnyčios reikalu?

Po koplyčios šventinimo iškilmų gretimoje erdvoje Katalikų universiteto salėje įvyks masinis susirinkimas, kuriame vysk. Brazys painformuos apie padėtį Lietuvoje ir Alto pirminkas perskaitys atitinkamas rezoliucijas.

## Kaip su religiniu kongresu?

Jis vyks rugs. 3, 4 ir 5 dienomis. Laikraščiuose skelbiama smulkesnė jo programa. Tikimės, kad šis kongresas bus pradžia kai kurių naujų reiškių, naujų iniciatyvų lietuvių Katalikų gyvenime. Tai pirmas Amerikos lietuvių katalikų kongresas. Jis turės istorinės reikšmės ir rūpestingai planuojama, kad gerai praeitų, būtų našus.

## Ar ryšium su koplyčia jau baigiasi atitinkamo komiteto darbai?

Po koplyčios pašventinimo komitetas netrukus baigsis. Dar bus paruošta monumentinė knyga su aukotojų vardais. Į jų tarpą dar galima patekti. Netrukus bus paskelbta data, nuo kurios aukos jau nebebus priimamos.

## Kas žmonėms liks atmintimui iš koplyčios šventinimo iškilmų?

Spaustuvėje yra specialus leidinys apie tą koplyčią ir šiluvą. Leidinys stambaus formato. Jame Amerikos lietuvių katalikų tam tikras Credo, komiteto žodis, koplyčios istorija (paruošė vysk. V. Brizgys), šiluvos istorija (paruošė kun. P. Činikas, V. Liulevičius, kun. dr. Ign. Urbonas) ir komitetų bei komisių sąrašai.

Antras dalykas — bus pagamintas spalvotas filmas, kuris apims Washingtono vaizdus, lietuvių koplyčią, besirenkančią miną, iškilmės, žmonių skirstymąsi. Ir bus pagaminta pamaldų giedojimo plokštelė. Visa tai sukurta su specialistų firma iš Baltimorės; ta firma gamina programą ir televizijoms. Šiame reikale tarpininkaus kun. K. Pugevičius.

## Kaip su tvarka iškilmėse?

Ją vadovaujant kun. K. Pu gevičiui, prižiūres Baltimorės

(Nukelta į 4 psl.)

## RYTAI — VAKARAI

ANDRIUS NORIMAS

R o m a n a s

— Pradėsiu iš toliau... Juk seniai sykiu nebe gyvenam... Lyg ir nutolome nuo vienas antro reikalų. Ir tu geriau viską suprasi... — Gerai, Viktorai... Tik ar nebus per vėlu? — Aš ilgai neužtruksiu... Gal kokią valandėlę... Motina pritildo savo rūpesčių klegėjimą. Ji pasiruošusi išklausyti sūnaus skundą.

“Viktoras visada man būdavo atviras, pasisakydavo savo rūpesčius ir mintis... Toks mielas visada, klusnus ir mane labiausiai iš visų vaikų mylėjo...”

— Tu žinai, kad mokytojauti mane privertė piešimo mokytojų trūkumas. Dar kai mokyklų vyresnybė buvo lietuviška, jau tada paskirtieji mums komunistai vertė mokytojus atlikinėti jiems įvairias paslaugas: verbuoti mokinius į komjaunuolių “spalininkų” organizaciją, parinkti jiems padėjėjus, redaguoti sieninius laikraščius. Kai, pagaliau, buvau perkeltas į sostinę, tai sudarytai lietuvių gimnazijai buvo paskirti keli “neaiškūs” nauji mokytojai. Netrukus pasirodė kas jie yra. Visi jie pasidavę bolševikams. Kai kurie net rusų ir žydų tautybės, daugelis net visai be mokytojo cenzos. Juk svarbu, kad būtų ištikimas partijai... Moksleivių tarpe vyravo pasipriešinimo dvasia. Mano auklėjamojo klasėj taip pat tokių didvyrių daug. Jie

sudėdavo antisovietines dainuokas, prisisegdavo prie uniformų vytį ar kokį kitą lietuviškumo simbolį. Tai buvo desperatiški, labiau sentimentalūs pasipriešinimai. Jie vaikiški, bet kartu ir gaudūs...

— Vargšai vaikai... Ir pas mus tas pats, sako... — Persikeldamas į sostinę, turėjau palikti šeimą ir gyvenau vienas. Irena, kaip žinai, tarnauja Ministerijoj mašininke ir iš to šiaip taip pragyvena. Jai aš dar nusiūnėu kas mėnesį pinigų. Valgau čia valgyklose ir restoranuose, tik retkarčiais namuose ką nors užkandu... — Tai negerai... Net nesveika! — Žinau, mama... Mano kambario šeimininkas lietuvis, taip pat tarnybai perkeltas čionai. Gal matei, kad jis turi didelį butą? Atliekamą kambarį man nuomoja...

— Ne, nepastebėjau... Tavo šeimininkas, matyt, kažkur skubėjo. Bet tavo kambarys visai neblogas. — Taigi... Anksčiau, be piešimo, dar dėsčiau karinį parengimą, bet šį “sportą” bolševikai jau nubraukė. Dabar mokytojai privalo per savo pamokas kelti apie sovietinio “rojaus” grožybes ir puikų gyvenimą, pasaldindami tai bolševikinė istorija ir leninizmo-mark sismo pagrindais. Mokiniai, kiek galėdami, priešinasi. Pateikia mokytojams — komunistams tokių klausimų, jog šie nežino kaip jiems atsakyti. Kai kurie iš vyresniųjų klasių yra atvirai pasakę, jog anksčiau būvę daug geriau, o dabar visiškai bloga gyventi. Tokie buvo šaukiami pas inspektorius, o vėliau kažkur visai pradingdavo...

— Dieve, Dieve...

— Mano nelaimės prasidėjo nuo tada, kai gimnazijos direktorius paskyrė mane piešti Lenino portretą. Parūpino jis man popieriaus, tušo, pieštukų ir liniuotė. Surado įvairių Lenino atvirukų ir liepė piešti bolševikų vado veidą “raudonajam kampeiliui”. Tokie kampeiliai dabar turėjo būti kiekvienoje gimnazijoje. Kaip kad anksčiau kiekvienoj klasėj kabadavo ant sienos kryžius, dabar vienoje vietoje sukaupiti visokie bolševikiški “šventieji” ir jų “biblijos”. Tai lyg savotiški bolševizmui nusilenkti altoriai, nes juk jie tariasi nešą naująsias “evangelijas”, visai kitą tikėjimą... Tokiam tat “altoriui” mūsų gimnazijoje turėjau piešti Lenino portretą, padidintą net dešimtį kartų, kad užimtų visą specialiai tam kampeiliui paskirtos klasės sieną. Mane atleido nuo pamokų, pavedė tuščią klasę, kur ir ėmiausi savo darbą.

— Piešimas juk visada buvo tavo pomėgis! — Taip. O dabar dar ir dėstomas dalykas. Man buvo vistiek ką piešti. Lyg ir nudžiugau, kad galėsiu išsinerti iš kasdienos ir rutinos, įsitraukiau į atviruko didinimo darbą, didžiąją popieriaus lapą dalindamas išilginiais ir skersiniais pieštuko bruožais — pagal subraižyto atviruko linijas — tik tie langeliai dešimtį kartų didesni išėjo. Tarytum geografinius žemynų kontūrus ėmiau brėžti Lenino galvos ir pečių bruožus. Atžymėjau akių, antakių, plaučiosios jo nosies šnervių, burnos ir smako linijas. Atskirų, jau mažesnių šešėlių ribas.

(Bus daugiau)



## NUOLATINĖ KOVA UŽ LIETUVOS LAISVĘ

Alto pirm. Antano J. Rudžio kalba, pasakyta Rockforde, Illinois, 1966 m. rugpjūčio 7 d.

Si vasara praėjo mūsų tautai dviejų svarbių įvykių ženkle — tai dvidešimties penkerių metų atminimo nuo lietuvių tautos naikimo pradžios, kurį žiauriai ėmėsi vykdyti nuo pirmosios okupacijos dienos ir iki šiol tebevykdo smurtu ir klaida Lietuvos valstybę okupavusi Sovietų Rusija. Ir taip pat dvidešimties penkerių metų minėjimo lietuvių tautos sukilimo prieš savo persekiotojus — okupantus bolševikus.

Tų įvykių mes niekada nepamiršime, nes per daug giliai ir skausmingas žaizdas jie paliko mūsų širdyse. Lietuvių tremtinių kapais liko nukloti tolimojo Sibiro šaltieji sniegynai. Partizanų-sukilėlių krauju aplaistyta ir jų kapais apdengta visa šventoji Lietuvos žemėlė. Ir tie kapai mus šaukia testuoti ryžtingą kovą už Lietuvos laisvę. Mes šventai tikime, kad ten, kur pralietas narsiuoju partizanų krauju — vėl atgims laisva ir nepriklausoma Lietuva. Ir vėl ji žydės kaip gelele gražiausia.

### Tai ne vienadienis darbas

Tat siekime visi to kilnaus tikslo visomis savo lietuviškosios širdimis ir jėgomis. Bet ir suprasime, kad Lietuvos laisvinimo darbas yra ne koks vienkartinis veiksmas ar šventadieniškas pramoga, bet yra nuolatinis, kietas ir atsakingas darbas. Tam darbu turime sujungti visus savo protus ir rankas. Siekdami toliau savo tikslų, pasakyčiau šventų tikslų dėl Lietuvos laisvės atgavimo, turime daboti, kad mūsų darbai ir mūsų veikla visada būtų pilnutinė, gabi ir vis šviežia, o ne dublikavimas jau seniau atliktų darbų. Nėra reikalo kartoti tai, kas jau yra padaryta. Pagrindinė strategija mūsų veikloje turi būti aiški, kovos planai tiksliai koordinuoti, nes kitaip galime ne tik nieko gero neatsiekti, bet ir nesėkmių patys sau prisidaryti. Būtu džiugu, kad į tą darbą ateidami nauji žmonės atsineštų ir naujų idėjų, o neitų iš naujo jau seniai Amerikos Lietuvių Tarybos pramintais takais, lyg tai būtų nauji atradimai.

Iš tikrųjų šiandien jau nei rezoliucijos nei masinės eisenos mūsų veikloje nebėra jokia naujiena, kaip kas dar mano. Nemažai įvairių rezoliucijų jau buvo prasta.

1953 m. Alto rūpesčiu buvo prastas Kongrese pagarsėjusi Kersteno Rezoliucija — House Res. 346 ir House 438 — sovietinių bolševikų okupantų darbams iširti užgrobtose Baltijos valstybėse. Man pačiam teko įtemptai padirbėti šiame reikale. Ir nesigailiu, Kersteno Komiteto plačių tyrinėjimų daugelis tomy yra įteikta Valstybės departamentui ir paliks kaip plati, brangi ir istorinė medžiaga nušviesti Sovietų Rusijos okupacijai Lietuvoje.

1951 m. Charles Kersten pravedė kongrese Mutual Security priėdą aktą, kuriuo buvo numatyta skirti 100,000,000 dolerių

bolševikų okupuotų tautų tautinių mažumų reikalams, kad jos galėtų emigracijoje testuoti ir palaikyti savo tautinę veiklą ir tradicijas.

1954 m. Amerikos Lietuvių taryba pasidarbavo su mūsų senatoriaus Paul Douglas pagalba, kad būtų įteikta senatui rezoliucija dėl Sovietų Sąjungos vykdomo kolonializmo ir genocido Baltijos valstybėse ir ypač ją pasmerkiant dėl Lietuvos, Latvijos ir Estijos užgrobtos. Ši rezoliucija, Senate Res. 241, buvo Senate vienbalsiai priimta.

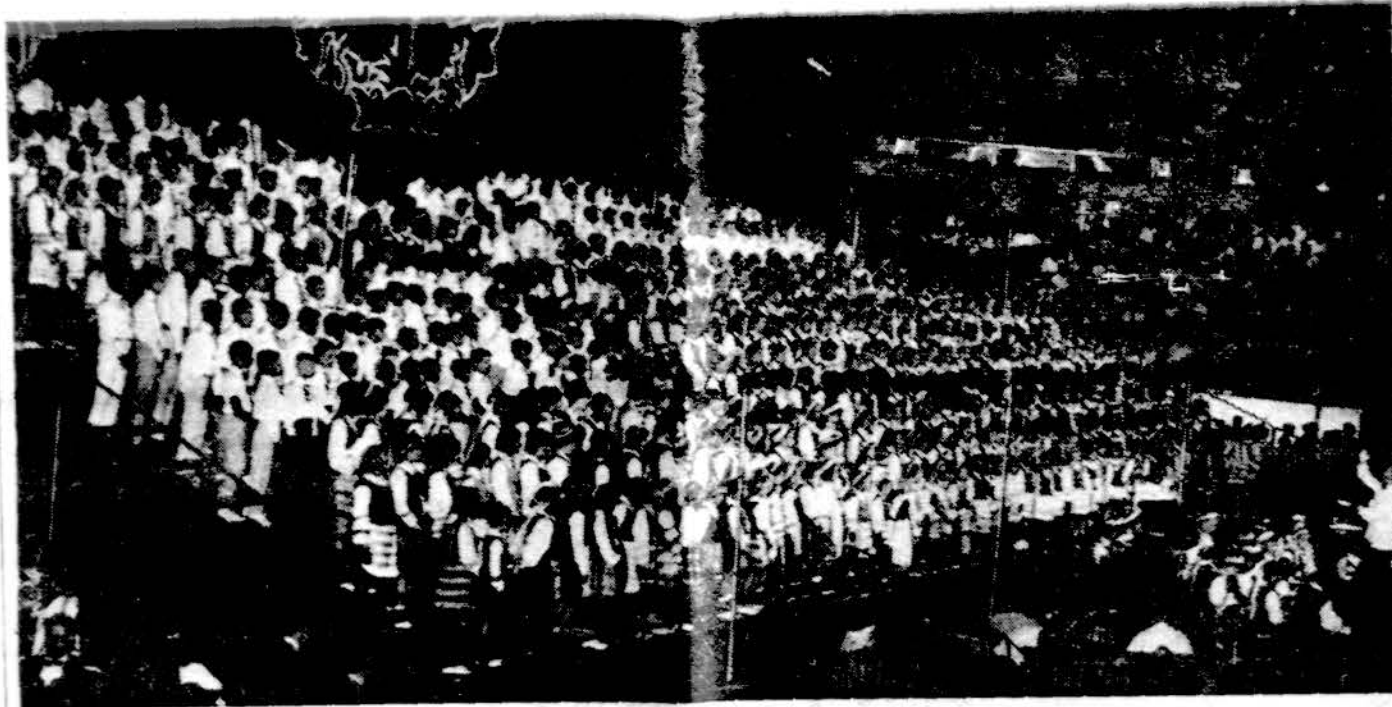
Jungtinių Amerikos Valstybių prezidentas yra davęs savo garbingą žodį, kad Lietuva savo laisvės ir nepriklausomybės yra netekusi tik laikinai. Laisvė Lietuvai vėl bus sugrąžinta. Šiandien prezidento žodžius yra pakartoję ir žymūs JAV politikos vyrai — senatoriai, kongresmenai, gubernatoriai. Todėl tais žodžiais mes galime pilnai tikėti, kad kartu turime turėti kantrybės ir pasitikėjimo savimi.

Taip pat Alto rūpesčiu buvo prasta senate rezoliucija, įpareigojanti Valstybės departamentą ir toliau laikytis Lietuvos okupacijos nepripažinimo principo, kurios laisvę jėga atėmė Sovietų Rusija.

### Nauji uždaviniai

1956 m. Altas vėl dėjo pastangas ir senatorius Paul Douglas pravedė rezoliuciją — Freedom Administration Amendment to the Foreign Aid Bill — kaip priedą prie Marshallo plano, kad po II Pasaulinio karo, duodant pašalpas visam nuolatam pasauliui, būtų atsižvelgta ekonomiskai ir į bolševikų pavergtų tautų tautines mažumas šiame krašte, paskiriant nors simbolinę 20 mil. dolerių sumą, kad tais pinigais tos tautinės mažumos galėtų puoselėti savo kultūrinę veiklą ir išsaugoti savo tautines tradicijas, steigti radijo programas ir jas perduoti į pavergtas savo tėvynes. Šis senatoriaus Paul Douglas planas buvo priimtas senate, tačiau bendras senato ir kongreso rūmų komitetas jį palaidojo.

Mes žinome, kad Jungtinių Tautų galia ir reputacija dabar nėra tvirta, todėl vargu šiandien galime tikėtis ten ką nors gero laimėti Lietuvos reikalui. Tai gerai žino ir vadovaujantieji šios šalies politikai.



Malonaus prisiminimo vaizdas, tai klausytojus sukvėjęs vaikų choras, diriguojant F. Stroliai 3-je Kanados ir JAV lietuvių Dainų šventėje, įvykusioje liepos 3 d. Chicagoje.

Mes žinome, kad šiandien Jungtinių Tautų daugumą jau sudaro naujai nepriklausomybę gavusios tautos ir tautelės, daugiausiai iš Afrikos. Bet sakykite, ką šiandien Afrika žino apie Lietuvą? Kokie žygiai yra padaryti palenkti tų tautų vyriausybės opijai ir jas palankiai nuteikti pavergtos Lietuvos naudai? Atrodo, kad beveik nieko ta kryptimi dar nėra padaryta. O tai būtų uždavinys tų mūsų organizacijų, kurios buvo sukurtos Europoje veikti kituose kraštuose, kad ten atliktų tokius panašius darbus, kokius Amerikos Lietuvių Taryba atliko ir atlieka Amerikoje.

Kersteno rezoliucija buvo taip kruopščiai ir organizuotai prastas, surinkta daugybė faktų ir nusikalstamos medžiagos prieš Lietuvos okupantus, tačiau Valstybės departamentas pasakė, kad dabar tą rezoliuciją įteikti Jungtinėms Tautoms nėra dar patogus laikas.

### Sunkus ir kietas darbas

Amerikos Lietuvių Taryba, atstovaudama daugumą šios šalies lietuvių, kiekviena proga kreipiasi į Valstybės departamentą, kongresą ar kitas šio krašto institucijas, kad tik ką nors laimėtų Lietuvos reikalui. Ir nemažai jau yra laimėta. Panašius kontaktai ir žygiai turėtų būti daromi ir kituose kraštuose.

Kaip jau minėjau, Alto darbas nėra kokia šventadieniška pramoga, bet kasdieniškas, sunkus ir kietas darbas. Juk mūsų kovai turi būti nuolatinė ir nepersitaujanti, o ne kokie pripuolami ir laikini blykstelėjimai.

Per šiuos dvidešimties penkis metus mes savo veikloje esame pasiekę daug gerų ir vertingų rezultatų. Kad ir Vasario 16 kasmetinis minėjimas JAV kongrese yra nemažas mūsų laimėjimas, nes jokia kita bolševikų

pavergta tauta to nėra pasiekusi. Altas savo veikloje, kad ir turėdamas daug svarbių reikalų ir uždavinių, labai kukliai ir skrupulingai elgiasi su pinigais, kuriuos suaukėja lietuvių visuomenei.

Taip pat yra labai gaila, kad daugelis kas nesupranta ar nenori suprasti, kad Amerikos Lietuvių Tarybos darbas yra Lietuvos laisvinimo darbas, o ne koks privilegijuotas aukų rinkimas ir paskui jų skirstymas įvairioms organizacijoms įvairiems jų reikalams.

Amerikos Lietuvių Taryba savo veikla ribojasi tik Jungtinėms Amerikos Valstybėms. Ji nesikiša į jokių kitų reikalus, kurie nėra už šios šalies ribų. Tam tikslui čia yra sukurtos arba reziduoja kitos organizacijos, kurių veikla pirmiau buvo numatyta globalinė.

### Daug naujų uždavinių

Tačiau tos organizacijos, kurios pirmiau veikė Europoje ir savo veiklos plotu skelbėsi globalinėmis, dabar randasi Amerikos pastogėje ir čia dažnai kartoją jau Amerikos Lietuvių Tarybos padarytus darbus. Tuo tarpu kai daugelis neatliktų svarbių darbų laukia kitur. Sakysime, Bonnoje žino, kad Lietuva yra bolševikų okupuota, bet ką ten žino daugiau apie Lietuvą? Jeigu ką Adenaueris žinojo, kažin, ar tai šiandien bežno Erhardas? Tų mūsų globalinių organizacijų kontaktai su laisvomis Europos valstybėmis turėtų būti panašūs, kokie Amerikos Lietuvių Tarybos kontaktai yra su Amerikos vyriausybe.

Šaurės Atlanto Gynybos organizacija arba NATO yra viena stipriausių priešbolševikinių sienų Europoje. Pirmą plyšį šioje sienoje padarė Prancūzija.

Turėtų būti dedamos visos galimos pastangos, kad su tos organizacijos valstybėmis būtų palaikomi kuoglaudžiausi kontaktai pavergtos Lietuvos reikalui. Šitoje priešbolševikinėje grandyje pirmoji silpnybė pasirodė Prancūzijos prezidentas Charles de Gaulle. Jo iškilminga kelionė į Maskvą vargu ar buvo veltui. Ar mes šiandien žinome, ką jis sovietams Maskvoje atidavė ar pardavė? O tai mums yra nepaprastai svarbu. Tas rūpestis taip pat turėtų priklausyti Europoje įsteigtam Lietuvos laisvinimo veiksmui.

Tiesa, yra kraštų, kur ryškiai veikiama lietuviškų reikalų kryptimi. Bet ta veikla vyksta per atskirus asmenis. Sakysime, kad ir tokioje Italijoje, Romoje. Ten itin šviesiai lietuviškos veiklos žiburį spindi kun. prel. V. Mincevičius. Tai kilni asmenybė, atsidavęs visa siela Lietuvos reikalui ir neturintis jokių pretenzijų bei nelaukantis nė iš nieko jokių pagyrimų ir garbės.

Sovietų pavergtos tautos jau ima aiškiai nerimauti. Jos jau per daug pasiilgo laisvės ir nori skristi lauk iš komunistų narvelio. Ateis diena, kai laisvės ilgesio nebeišlaikys nė Lietuvos žmonių širdys.

Baigdamas savo mintis, nuširdžiai dėkoju jums mieli lietu-



Donna De Rier, 19 m., buvo nužudyta Allaire State Parke 15 pėdų nuo savo automobilio.

## PRIEŠ 50 METŲ

"Draugas", 1916 m. rugpjūčio 9 d.

Susituokė muz. A. Aleksandravičius (Aleksis) ir Pranciška Nutaitė. Rugpjūčio 2 d. Dievo Apvaizdos par. bažnyčioje susituokė muz. Aleksandras Alekšis su Pranciška Nutaitė. Sutuokė kun. dr. A. Staniūnas. Jaučiamy giminaitis. Iškilnėse dalyvavo kun. P. Serafinas, kun. I. Albavičius, kun. M. Krušas, kun. A. Ežerskis. Muz. A. Pocius vadovaujamas vargonininkų choras giedojo "Veni Creator". Žinomos solistės O. na Pocienė ir Marijona Janušauskienė pagiedojo duetą. Jaunųjų palydovais prie altoriaus buvo: Angelė E. valdaitė, Bronė Nausėdaitė, Bronė Mišeikytė, Leonardas Šimutis, Kazys Pakštas ir jaunosios brolis Nutaitas. Vestuvių puota buvo jaunosios tėvų namuose. Vaisėse apsieta be sveikinamųjų gėrimų. Abu jaunavedžiai yra žymūs L. Vytelių ir kitų organizacijų veikėjai.

Per vieną dieną neteko 5,195 ka-

reivių. — Anglijos valdžiai apėmė baimę, kai jai pranešta iš karo lauko, kad per vieną dieną Prancūzijos mūšiose su vokiečiais žuvo 5,195 kareiviai. Anglija tokių nuostolių per vieną dieną ligšiol dar nėra turėjusi. Italija pertraukia ryšius su Vokietija. — Italijos vyriausybė pranešė Vokietijai, kad ji nutraukia su ja prekybinę sutartį, sudarytą 1891 m. Karas tarp šių dviejų valstybių neišvengiamas.

— Amerika iš visos krašto produkcijos nuo 100 dol. išleido moksliniams tyrimams 1.26 dol., viso 21 bil. Mažiausia tyrimams išleido Kanada, tik 6 ct., viso 500 mil. dol.

JAV pramonė labai daug pinigų skiria tyrimams.

— Anglija skelbia, kad Amerikoje nuo 1900 metų įvairiais ginklais, plėšiant ir šiaip šaudant, buvo nušauta 750,00 žmonių. Tai daugiau negu visuose karuose.

**CIRCUIT T.V. & RADIO (LIETUVIAI)**  
Sav. DAN LIUTIKAS  
NAUJŲ PARDAVIMAS — VARTOJAMŲ TAISYMAS.  
GREITAI patarnavimas — GARANTUOTA — KREDITAS.  
2412 WEST 71st ST., CHICAGO, ILL. 60629, TEL. — 471-2446

**4 1/2% 5%**  
current dividend on investment bonus  
4 1/2% DIVIDENDŲ MOKAMA PAGAL VISAS TAUPYMO SĄSKAITAS.  
Už 1 metų investavimo bonus mokama 4 1/2% dividendas kas pusmetį ir dar išmokama po 1/2% už kiekvienus metus, 4 metams praečius.  
BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION  
4071 Archer Avenue, Chicago, Illinois 60632  
Valandos: Pirmad., Antr., Penktad. ir Šeštad. 9 v. r. iki 4:30 v. p. p.  
Trečiad. uždarė: Ketvirtad. 9 v. r. iki 8 v. v.

**FRANK'S T.V. & RADIO, Inc.**  
3240 SO. HALSTED STREET  
DIDELIS PASIRINKIMAS ĮVAIRIAUSIŲ TELEVIZIJOS.  
RADIO STEREO APARATŲ PARDAVIMAS IR TAISYMAS.  
ORO VESINTUVAI, SPALVOTOS TELEVIZIJOS APARATAI.  
Telef. — CA 5-7252

Kas tik turi gerą skonį,  
Viską perka pas Lieponį!  
**LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI**  
FURNITURE CENTER, INC.  
MARQUETTE PK., 6211 So. Western, PR 8-5875  
Vedėjas J. LIEPONIS  
Pirmad. ir ketvirtad. nuo 9 iki 9:30. Kitom dienom nuo 9 iki 6 val. vak. Sekmadieniais uždaryta liepos ir rugpjūčio mėn.

## MARQUETTE PARK -- AMERIKOS LIETUVIŲ SOSTINĖJE

# CHICAGO SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION

6245 SO. WESTERN AVE.

CHICAGO, ILL. 60636

TEL. GR 6-7575

CHICAGO SAVINGS AND LOAN BENDROVĖ, viena tarp žymiausių krašto finansinių įstaigų, aptarnauja šios apylinkės gyventojus pavyzdinai saugiai ir pelningai jau virš 41 metus, visada prisilaikydama saugumo ir išmokėdama, palyginamai, aukštą dividendą. Mes nesiveržame tapti pačia didžiausia bendrove, bet stengiamės būti stipria finansine ir teikti pačius geriausius patarnavimus mūsų taupymo ir skolinimo reikams.

Mes bendradarbiaujame su vietinėmis lietuvių organizacijomis, noriai prisidedame darbus ir finansais, kad galėtume patenkinti lietuvių gyvenimo sąlygas. Kiekvienas visus taupymo ir skolinimo reikalus kreiptis į Chicago Taupymo ir Skolinimo Bendrovę, išaugusį į virš \$52,500,000 turto įstaigą.

JOHN PAKEL, direktorio tarybos ir bendrovės prezidentas

### STAI NARIAMS TEIKIAMAS MŪSŲ PILNAS PATARNAVIMAS

- Insured Family Savings
- College Bonus Savings
- Christmas Club Savings
- Vacation Club Savings
- Home Mortgage Loans
- Home Improvement Loans
- All Types of Insurance
- Sell and redeem U.S. Bonds
- Safety Deposit Boxes
- Free Community Rooms for your organization meetings. (Free Coffee)
- Cash checks and pay all family bills with our special

- money order checks. No service charge to members
- U.S. Postal Stamp Machine Service
- We sell Travelers Checks
- Save-by-mail Kits
- Notary Public Service

- Two Large Free Parking Lots
- Free Theatre tickets two Saturdays monthly for your children and mothers
- Christmas party with gifts to College Bonus Members

### PATOGIOS VALANDOS:

|           |                        |
|-----------|------------------------|
| MONDAY    | 12:00 P.M. — 8:00 P.M. |
| TUESDAY   | 9:00 A.M. — 4:00 P.M.  |
| WEDNESDAY | Closed All Day         |
| THURSDAY  | 9:00 A.M. — 8:00 P.M.  |
| FRIDAY    | 9:00 A.M. — 8:00 P.M.  |
| SATURDAY  | 9:00 A.M. — 12:30 P.M. |

## IŠKILMĖS

(Atkelta iš 3 psl.)

lietuvių parapijos Sv. Vardo dros vyrai

— Kada ir kaip Ekselencija vyksite į Washingtoną?

— Aš vyksiu rugs. 1 d. Iš anksto reikia viską patikrinti.

Vysk. V. Brizgys pažymėjo, kad religinio kongreso organizatoriai teikia savo informacijas spaudai, kurias reikia su dėmesiu sekti.

J. Pr.



# SKAUSMAS - GYVENIMO PAVASARIS

Skausmo prasmė dvasiniu požiūriu  
DR. V. LITAS

Skausmas yra žmonių ir gyvulių pasaulio fenomenas. Skausmo pasireiškimas aukštesnių gyvulių pasaulyje rodo didelį įvairumą. Tarp gyvulių iš skausmo gali kilti kova. Skausmas sukelia gyvulių ir žmonių riksmą. Šuo iš skausmo kanda. Žmogus šituo atveju kanda save. Anglijos marinai anais laikais, kada vyraavo mušimo baudmės, į burną paimdavo švino gabalą ir kaudavo.

Gyvuliai nėra svetimas nė dvasinis skausmas. Bet žmonių skausmas be abejojimo yra aukštesnis. Skausmo rolė žmonių gyvenime yra nepalyginamai didesnė. Skausmas ir liga yra du neatskiriami fenomenai. Bet gydytojai šiais klausimais nesutaria. Mūsų laikais šita tema netrūksta tyrinėjimų ir mokslo darbų. Skausmas tiriamas fiziologiniu ir psichologiniu požiūriu. Didelė ir įdomi studija yra chirurgo Sauerbruncho, ir psichologo Wenke: "Skausmo esmė ir reikšmė". Prancūzų chirurgas Leriche parašė knygą "Skausmo chirurgija".

## Fizinis ir psichinis skausmas

Skausmas dažniausiai turi du aspektus: fiziologinį — sensorinį ir subjektyvų — psichologinį. Bet tarp šių aspektų nėra ribų: kūno ir sielos skausmai yra neatskiriami fenomenai. Skausmas tuo būdu, galima sakyti, yra psichosomatinis, (liečias kūną ir sielą) fenomenas. Ir tik taip jis gali kilti. Skausmas yra kūno ir sielos vienybės įrodymas. Bet šituo atveju skausmo įvairavimas tarp žmonių siekia tik 1%. Eksperimentinis skausmas yra grynai somatinis, arba kūninis, fenomenas. Žmogus šito eksperimento atžvilgiu psichiškai laikosi visai neutraliai.

Bet yra ir sielos skausmas. Jo kokybė ir išgyvenimas yra visai kitas. Anotinis — fiziologinis sielos skausmo substratas kol kas yra nežinomybė. Kūno ir sielos skausmai praktiškai gyvenime yra dvi neatskiriami komponentai. Hardy tiriamiesiems asmenims, jiems to nežinant, už nugaros sukdavo tik garą. Didelė dalis asmenų jūdavo fizinį skausmą. Tam tikra žmonių dalis dvasinio skausmo išgyvenimų neturi. Bet anatominių nenormalumų šiuose žmonėse nerasta. Skausmas šioms žmonėms nėra dvasinis išgyvenimas. Panaši padėtis su sidaro po leukotomijos. Ryšys tarp kaktos ir vidurinių smegenų šituo atveju yra perkeltas. Šitie žmonės dar junta skausmą. Bet skausmo atžvilgiu jie rodo visišką neutralumą.

## Nervų jautrumas

Žmogaus oda turi daug skausmo jutimo taškų. Šitie taškai yra laisvų nervų galai. Skausmo taškų pasiskirstymas kūno paviršiuje rodo didelį nevienodumą: 228 iki 44 pro cent. Bet skausmo taškai nėra tik odos padaras: jų turi daugelis audinių. Vidaus organų parenchima skausmo taškų neturi. Skausmo jautumas yra audinių apsauga nuo sužalojimo. Šiluma aukštesnė kaip 45° C sukelia skausmą.

Skausmas yra viršinis ir giluminis arba vidinis. Giluminis skausmas nervų siūlais yra perduodamas toliau. Paviršinis skausmas yra perduodamas la-

bai greitai. Giluminio skausmo perdavimas yra lėtesnis. Greitas reagavimas turi tikslią išvengtą sužalojimą. Tam tikri giluminiai audiniai, neturėdami šitų nervų, dūrimui ar piovimui nerodo jautrumo. Bet pasyvus tempimas arba degucies stoka sukelia skausmą. Tarp giluminio skausmo ir vegetatyvinės nervų sistemos yra artimi ryšiai. Giluminio skausmo nervų sistemos jaudinimas sukelia širdies mušimą, prakaitavimą ir t. t. Bet ir vegetatyvinė nervų sistema turi skausmo jutimą.

Nerviniai skausmo ir šalčio — šilumos jutimą siūlai eina kartu iki nugaros smegenų. Toliau skiriasi. Šitų nervų keliai nugaros smegenimis pasiekia galvos smegenų Thalamus. Thalamus prijungia įvairias did. smegenų dalis, tuo būdu jis yra perjungimo vieta ir integracijos organas.

Skausmas subjektyviniu požiūriu gali būti akutinis, aktualus ir chroniškas. Tarp jų yra didelis skirtumas. Akutinis skausmas dažnai išsiskiria dideliu riksmu, veido iškreipimu, nerovutumu. Žmogus iš skausmo, kaip sakoma, raitosi, gula ir vėl kelia. Akutinis skausmas gali vesti prie apalimo. Šito skausmo išdava gali būti asmenybės griuvimas: žmogus tada praranda savo nuomonę, skausmas priima visą kūną ir net galvą. Tarp žmogaus ir aplinkos tada nutrūksta ryšiai. Žmogus praranda dmesį: jis yra tik skausmas. Wilhelm Buch kiek humoristiškai, bet prasmingai aprašo dantų skaudėjimą: "Dantų skaudėjimas, subjektyviai paėmus, be abejojimo, yra nemalonus reikalas. Bet jis turi gerą savybę gyvenimo jėgą, kurios po išorę yra labai išsklaidytos, energingai sukoncentruoti viduje į vieną tašką. Žmogus, tik pajutęs adatos dūrimą, gražiai žrozdėjimą, tuoj užmiršta pasaulį, paskutinės žinias, pinigus ir kiek bus vienas kart vienas, trumpai — žmogus pameta kasdienę savo būty, kuri jam rodo realią ir labai svarbią — dabar jam visa tai pasidarė beprasmiška. Meilė pasidarė neįdomi, užmiršo, kiek kaštavo svaras sviesto. Viskas dabar sukelia į mažą danties skylutę. Ten visa žmogaus siela".

## Nežinomas likimas

Bet žmogaus asmenybės deintegracija nėra tik akutinio skausmo išdava. Skausmas dažniausiai yra beprasmiškas: jis yra be naudos kiekvienai fizinei ir psichinei funkcijai. Skausmo grėsmė susiaurina ir sutrukdė žmogaus asmenybę: ji pastato žmogų prieš nežinomą likimą.



Kun. Petras M. Urbaitis pakely į Australiją pas lietuvių, trejetai dienų stebėjęs Hong Konge, kuriame dabar gyvena susigrūdę apie 3 mil. Kinijos pabėgėlių. Valdžia ir įvairios statybos firmos nespėja jų priimti. Matyti likučiai barakų, barakelių. Du mažieji pabėgėliai, barakų gyventojai, atrodo, nesijaudina dėl palikto "rojaus" Kinijoje.



Lucie ir Pat vestuvės prie torto. Stovintys (iš kairės) prezidentienė, prezidentas, Lucie ir Pat

## PAGYVINKIME BALFO VEIKLĄ

Balfo uždavinys ne tik ne mažėja, bet jį didėja. Balfas nebesitenkina vien maisto ir drabužių parūpinimu, bet jis dažnu atveju tartininkauja ir dvasiniam alkui pasotinti. Iš paskutinio Balfos pranešimo matome, jog nemaža suma buvo pasiūsta Vasario 16 gimnazijai (\$25,303), Saleziečių gimnazijai (\$8,226). Net specialiai iš savo išdo pasiuntė Vasario 16 gimnazijai \$7,400. Nemaža pinigų išleista ir knygų siuntoms. Balfas, jei turėtų daugiau pajamų, galėtų žymiai daugiau prisidėti prie švietimo reikalų, mūsų atžalyno apmokymui ir senimo supažindinimo su mūsų lietuviška spauda.

Balfo pajamų didžiausias šaltinis yra metinės pinigines rink liavos. Narystės mokestis nėra didelis, vos 1,351 dol. per praėjusius metus. Nors lietuvių paskutiniai keleriais metais smarkiai pasipiginavo, nes uždariai palyginti daugeliu atveju dideli ir be darbo žmonių buvo, išskyrus retas išimtis. Nežiūrint piniginių pastorių ir bankinių knygūčių padidėjimo, Balfui aukos nepadidėjo proporcingai uždariams.

Sunku tiksliai nusakyti to šykštumo priežastis. Gal būtų, jau mūsų jausmai atbuko? Gal būtų, mūsų turtas padarė turto vergais?

Yra įvairių priemonių žmogaus viduriniui pasauliui paveikti. Mokyklose naudojama teigiamas ir neigiamas priemonės. Vienus nusižengusius mokinius gražiojo pamoko, kitus nubaudžia, blogą pažymį parašo ir t. t. Ką gi turėtų daryti Balfas?

Manyt, kad Balfas c. vadovybė naudotųsi tomis priemonėmis, kokiomis naudojasi čia Amerikoje įvairios labdaros organizacijos, neskaitant komercinių įmonių. Reikėtų, kad Bal-

dyti injekcijomis. Kareiviai Anzio prietilti mėnesius laiko išgulėjo po sunkia artilerijos ugnimi. Kiekvienas skaitėsi su mirtimi. Sužeidimai jiems reikė karo pabaigą. Bet sužeidimas civilijų gyventojų yra nelaimės atvejis, po kurio eina tolimos ir nemalios pasekmės. (Nukeita į 7 psl.)

LIETUVIŲ VEDAMA NAUJU IR VARTOTA AUTOMOBILIŲ PREKYBA

**Neptune Motors Inc.**  
6516 South Western Avenue  
CHICAGO, ILL. 60636  
Telef. - 925-5121



Išmokėjimai mažą nuosimėdu per banką.

Atidara kasdien: Pirm. Penktad. 9 iki 9 v. vak. Šeštad. nuo 9 iki 5 v. vak. Sekmad. 11 iki 5 v. vak. Parūpinam. automobiliai pagal klientų reikalavimus.

fo plakate būtų parodyta, kad mūsų kraštas okupuotas, tauta pavergta ir dėl to tūkstančiai lietuvių atsidūrė svetimose kraštuose. Didžiausia aukų dalis išleidžiama už geležines uždangas — Lietuvoje, Sibire ir Lenkijoje esantiems lietuviams. Balfos plakatas turėtų būti išraizgytas spygliuota viela, už tų lietuvių šeima, ištisusi rankas ir prašanti pagalbos. Jis būtų panašus į "Free Europe Radio" plakata. Ant jo būtų užrašyta: "Lietuvi, prisimink rusų pavergtą brolių ir seserį". Apačioje — Balfas.

Toks plakatas tikrai atkreiptų dėmesį. Nebūkime turėliai vien tik sau, atsiminkime vargšus. Ateis laikas kiekvienam, kai reikės palikti visus turtus. Turtas nėra blogybė, bet už tai naudokime tinkamai, kad būtume tikrais krikščionimis.

A. Musteikis



Only you can

PREVENT A FOREST FIRE

# PAVERGTŲ TAUTŲ SAVAITĖS ATGARSIAI

GRAŽINA KRIVICKIENE

## Lietuviai vieni iškilniausieji

Ponia Fay Gillis Wells, atstovaujanti "Storer" kompanijos šešias TV ir šešias radio stotis prie Baltųjų Rūmų, š. m. liepos 20 d. buvo atsilankiusi į ruošiamą Washingtono Pavergtųjų Europos tautų banketą. Jai teko susipažinti, be anksčiau pažįstamos jų korespondentės, su Lietuvos atstovu J. Kajecku, Pavergtųjų Europos tautų pirmininku V. Sidzikausku, D. Krivicku ir kitais. Ji perdavė žinias apie banketą per radio stotis: New York WHN, Philadelphia WIBG, Los Angeles KGBS, Detroit WJBK, Cleveland WJW ir Miami WGBS.

Savo pranešime Ponia Wells tarp kitko pastebėjo, kad Pavergtųjų Europos Tautų savaitė, kaip jau įprasta, liepos trečioji savaitė, būsimanti skelbiama, kol laisvė ir nepriklausomybė bus atgauta visų pasaulio pavergtųjų tautų. Lietuviai esą vieni iš aktyviausių ir iškilniausių tų tautų tarpe. Esą aišku, kad lietuviai tęs kovą už tautinės nepriklausomybės ir žmogaus laisvės principus.

Kodėl tylima apie Pavergtąsias Tautas?

Rugpjūčio 1 d. "The Washington Post" dienraštyje tilpo ilgasis ir išsamus John Chamberlain straipsnis (šis straipsnis taip pat buvo įdėtas "Chicago American" ir kituose laikraščiuose. Red.), kuriame jis su

nusistebėjimu) klausia, dėl ko su liepos mėnesiu ir praeina tyliai Pavergtųjų tautų savaitė? Jis manąs, kad atsakymas ar tik nebūsiąs tas, kad Valstybės departamentas yra labai užsiėmęs "tiltų statymu" į marksistinius kraštus, bandydamas užmiršti tebeegzistuojantį 86-90 įstatymą. Šis įstatymas tačiau buvęs vienbalsiai Kongreso priimtas 1959 m. Juo yra siekiama įgyvendinti Jungtinių Tautų Žmogaus Teisių Deklaraciją Rytų ir Vidurio Europoje. Europos pavergtuose kraštuose tebeveikia suvaržymai, persekiojimai už asmenų laisvės siekimų bandymus: tikėjime, rinkimuose, literatūroje ir t. t. Autorius aprašo lenkų rašytojo Melchior Wankowicz ir čekio Ivan Svitek bylas ir bausmes už laisvųjų pasakytą žodį. Tas pat esą Vengrijoje, Rumunijoje, Bulgarijoje ir kitur. Jis tarp kitko pastebi, kad ir judėjimo laisvė yra suvaržyta Rytų Vidurio Europoje ir beveik absoliučiai paneigta Pabaltijo kraštuose.

John Chamberlain straipsnį užbaigia pastebėdamas, kad "tiltų statymas" esąs užgirtinas dalykas, bet ar nereikėtų už Amerikos teikiamus prekybinius palengvinimus komunistinėms Rytų Europoje kraštams reikalauti žmogaus teisių koncesijų iš jų.

## RADIO PROGRAMA

Seniausia Lietuvių Radio Programa Naujojo Anglijos, iš stoties WLYN, 1360 bangos, veikia sekmadieniais nuo 1:00 iki 1:30 val. po pietų. Perduodama: Vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdūtes pasaka. Programą veda Stjepanas J. Minkus. Būna reikalingas kreiptis į Baltic Floride — cilių bei dovany krautuose, 502 E. Broadway, So. Bostone, Telefonas AN 8-0459. Ten pat galima ir "Draugas".

Apsimoka skelbtis DRAUGE, nes jis plačiausiai skaitomas lietuvių dienraštis. Gi skelbimų kainos visiems prieinamos.

Kam priselina parašyti ar pasakyti vieną kitą sakinį angliškai, ras labai vertingą pagalbą šiame

Vilnius Pėteraičio

## LIETUVISKAI ANGLISKAM

### ŽODYNE

Šis žodynas yra vertingas tuo, kad jis turi labai tikslius lietuvių kalbos atitikmenis angliškoms žodžiams. Jis nieko nesuklaidina netiksliomis prasmėmis.

Taip pat visi tie, kurie nori išmokti lietuviškai arba paskaityti modernias lietuviškas knygas, šiame žodyne ras labai tikslų lietuviškų žodžių prasmę angliškai, kas darba padarys įmanomą.

Lithuanian - English Dictionary

II laida 1960 m. išleido Lietuvių Knygos Klubas. XV 586 psl. Klei įrišta. Kainuoja 7 dol.

Užsakymus su pinigais siųskite:

"DRAUGAS"  
4545 West 63rd Street  
CHICAGO, ILL 60629

## AUKŠTŲN ŠIRDIS

KUN. J. PRUNSKIO parengtas RINKINYS

pavyzdžių ir gražių minčių. Čia galima susipažinti su daugybe asmenų ir pasigėrėti jų charakterio bruožais, pasirodanciais įvairiose gyvenimo aplinkose. Knyga gražiai atspausdino Immaculata Press, Putnam, Connecticut. 280 pusl. Kaina \$2.00.

Užsakymus siųskite:  
"Draugas", 4545 West 63rd Street  
Chicago, Illinois 60629





Janice Topino pokuoja šiukšlių dėžę, ant kurios nupiešė Texo geltoną rožę, kaip vestuvinę dovaną Luci Nugent.

# RAZYTOJŲ HONORARAI

Senovėje žymiųjų rašytojų atlyginimas buvo labai nevienodas. Pavyzdžiui, vokiečių genialus rašytojas H. Kleistas savo "Princą iš Hamburgo" Oranijos princėsei pardavė už du dukatus, vėliau jis mirė didžiausiam skurde. Anglų poetas Robertas Burnsas neturėjo 7 svarų skoloms sumokėti. Už savo geriausią eilėraščių rinkinį gavo 5 svarus, skarelę žmonai ir paveikslą. O Schilleris už "Don Carlos" gavo 378 talerius, už "Plėšikus" — vieną dieną kalėjimo ir turėjo sumokėti visas išlaidas. Po šimto metų tos laidos "Plėšikų" 1 egz. neįspau-stytas kainavo 2,560 aukso mar-kių.

Goethe už "Hermann Doro-thea" gavo 1,000 talerių. Šek-spyras už "Hamletą" — 5 sva-rus ir tiek pat Miltonas už "Prarastą Rojų".

W. Scottas savo veikalus spau-sdino spaustuviėje, į kurią buvo sudėjęs daug kapitalo. Pradžioj jis uždirbdavo gan dideles su-mas. Bet vėliau išgyveno baisią finansinę katastrofą, neteko vi-so turto ir savo šeimai paliko tik 2,200 svarų, kuriuos ji ga-vo iš gyvybės draudimo įstai-gos.

Didelius atlyginimus už savo romanus gaudavo prancūzų ra-šytojai. Tačiau iš jų labiausiai skųsdavosi Aleksandras Dumas, girdi, kad batų apsiavimas jam padarydavo 300 frankų nuos-tolių. Mat, jis greit ir daug rašė, todėl kiekviena sugaštis buvo nuostolinga.

Šiais laikais stambiausius ho-norarus gauna kriminalinių ro-manų rašytojai, didelių pasiseki-mų turi dramaturgai, kurių vei-kalus panaudoja filmų gaminto-jai.

J. Mkšns.

## AURELIA

Isigykite šią naują lietuvišką pra-moginės muzikos plokštelę. Įdai-nuota Aurelios Pauksteliuonės-ja-raiūtės.

Galima pirkti įvairiose dovanų krautuviuose ir paštu siunčiant \$5.00 VITA RECORD CO.

4010 7th Ave., Kenosha, Wis.

## VYTAUTAS THE GREAT

Grand Duke of Lithuania

— 0 —

Yra labai naudinga knyga anglų kalboj įteikti jaunimui, graduantams atminčiai. Jie turės progos susipažinti su 14-to ir 15-to šimt-mečio garbinga Lietuvos praeitimi.

Kaina: \$4.00 kietais viršeliais, \$3.00 minkštais viršeliais Gaunama

## DRAUGE

4545 W. 63rd St., Chicago, Ill. 60629

## TELEVIZIJAS:

paprastas ir spalvotas nebrangiai taisyau. Už patarnavimą vietoj \$3, už dirbtuvės darbą \$10 ir dalys. Pasiteiraukite apie naujas.

## J. MIGLINAS

2549 W. 69 St., II auk., PR 6-1063

# CLASSIFIED GUIDE

## STATYBININKAI

## VACYS CONSTRUCTION CO.

REZIDENCINIAI, KOMERCINIAI, MEDICINOS IR KITOKI PASTATAI

2457 West 69th Street Tel. HE 4-7482

## STATOME NAUJUS NAMUS

Atliekame pilną remonto darbą IR DAŽOME

Decor Home Builders, Inc. A. Markauskas Telefonas: 863-4666

## CONTRACTORS

## Heating Contractor

Irengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namų apšildymo pečius ir air conditioning įrenginius ir senus namus. Stogų rūsas (gutters), vandens šildy-mui boilerius. Turu leidimus dirbti mieste ir užmieste. Darbas atliekamas greit ir są-jūdingai. Apšaukštinti nemoka-mai.

DOMAS ZUKAUSKAS HEATING & SHEET METAL 4444 S. Western, Chicago, Ill. Telefonas VI 7-3447

## MISCELLANEOUS

## A. ABALL ROOFING CO.

Isteigta prieš 49 metus. Dengiame visų rūšių stogas. Taiso-ma arba dedame naujus kaminius, ri-nas, nutekamuosius vamzdelius. Dėd-o-me iš lauko. Taisome mūrą - "tuck-pointing". Pilnai apsidrausd. Visas darbas garantuojamas.

LA 1-6047 arba RO 2-8778

Skambinkite bei kurioje laiku. Apšaukštinti nemokamai

## APDRAUDŲ AGENTŪRA:

namų, automobilių, gyvybės, sveikatos ir biiznio.

## J. BACEVIČIUS

6455 So. Kedzie Ave. PR 8-2233

## RINOS IR NUTEKAMIEJI VAMZDŽIAI

Ekspertiniai užduodami naujus ir tai-some senus. Pilnai apsidrausd. Dar-bas garantuojamas.

## A. ABALL ROOFING CO.

LA 1-6047 arba RO 2-8778

## MOVING

SERENAS perkrauto baldus ir kitus daiktus. Ir iš toli. Miesto leidimai ir pilnas apdrauda.

2047 W. 67 PL. WA 5-8063

## HELP WANTED

## WAITRESS — DAYS

Pleasant working conditions. Rand-hurst shopping center. 5 day week No sundays. 392-1645.

## PARDAVIMAI

## GARBAGE DRUMS

WITH COVERS & HANDLES 30 and 50 gal. — Free Delivery

5622 S. Racine 434-1113

## Skelbkites "Drauge"

Perskaite "Draugą", duo-kite ji kitiems pasiskaityti.

## HELP WANTED

## Communications Personnel

Experienced and Trainees

Installers

Linemen

Maintainers

Repeater Chiefs

Test and Regulating

Previous military, civilian or knowledge of elementary electronics.

Permanent Employment Automatic Salary Progression Liberal Fringe Benefits

## WESTERN UNION

60 Hudson Street

New York City RM M-2

— An equal opportunity employer —

## GUARDS

Need 9 men full and part time. Work near home. 21—60. Benefits, paid vacation. Must speak good English.

Call St. 2-7178 or apply Room 1700

— 170 W. Adams Street, Chicago, Ill.

KEY PUNCH VERIFIERS to work on our second shift. Must have some experience & be able to work with-out supervision. Bonus for night work. Apply to personnel director, 9 a. m. to 3 p. m. Mon. thru Fri.

A. E. BARNES & CO., 8111 N. St. Louis, Skokie, or call 674-5575 for an appointment.

— An equal opportunity employer —

Manufacturers of chemical products for the metal finishing industry located in the Clearing industrial district have an opening for

## 2 WAREHOUSE MEN

Experienced in shipping and receiv-ing. Some knowledge of handling of chemicals desirable. Excellent oppor-tunity for advancement.

For interview call

PO 7-2015

Mr. Evans

## EXPER'D DICTAPHONE OPERATORS

Excellent working conditions for right girl.

Call — 455-8935

## JOB OPPORTUNITY FOR NURSE AID, L.P.N.

Hrs. 3-11. Salary depends on you. GUNDERSONS NURSING HOME

2701 W. 95th St., Evergreen, Park, Ill.

## School Bus Drivers

MALE OR FEMALE

Male or female. No exper. neces-sary. Must be able to drive between hrs. of 7 a. m. and 9 a. m. again at 2:15 and 5 p. m. Applicants must be 25 yrs. old and under 55.

For further information or ap-pointment phone Mon thru Friday 9 a. m. thru 5 p. m.: 458-5848.

## DRAFTSMAN

Experienced or trainee. Must be draft exempt. Call Phil Gilmore, 663-1100. — After 6 o'clock call GA — 4-5164.

## SCHOOL BUS DRIVERS

Applications now being taken for school routes. Full or part time positions available. Yearly, safety bonus. Excellent working conditions.

## RITZENTHALLER BUS LINES

2001 E. Davis Street

Arlington Heights, Illinois

## GENERAL OFFICE HELP

For insurance sales office in Loop. High school graduate. Shorthand & typing. All fringe benefits.

Call JOHN SUOLOS

WA 2-7171 for appointment

## Apsimoka skelbtis DRAUGE,

nes jis plačiansiai skaitomas lie-cuvių dienraštis. Gi skelbimų kai-nos visiems priimanos.

## Skelbkites "Drauge"

Perskaite "Draugą", duo-kite ji kitiems pasiskaityti.

## ISNUOMOJAMA — FOR RENT

Išnuomojami 3 kambariai su vonia. Apšildomi.

431 S. Maplewood Ave.

## MISCELLANEOUS

## SIUNTINIAI I LIETUVĄ

COSMOS EXPRESS

MARQUETTE GIFT PARCEL SERV

8 skyriai Chicagoje:

1608 W. 69 St. Tel. WA 5-2782

2501 W. 69 St. Tel. WA 5-2737

3212 S. Halsted. Tel. CA 5-1864

Lietuvių bendrovė, kuri turi teise siuntinius siųsti be tarpininkų tiesiai savo vardu iš Chicago į Lietuvą.

Didelis pasirinkimas geriausios rū-šies medžiagų ir kitų prekių žemo-mis kainomis.

E. ir V. Zukauskai.

## SOPHIE BARCUS RADIO SEIMOS PROGRAMOS

Kasdien nuo pirmadienio iki penk-tadienio 10 iki 11 val. ryto. Šeštadi-niais ir sekmadieniais nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto. Vakarašis pirmadie-niais 1 val. vak.

VISOS PROGRAMOS IS WOPA

1490 kil. AM ir 1027 mg. FM

Tel. HE 4-2413

7159 South Maplewood Avenue, Chicago, Illinois. 60629

## SIUNTINIAI I LIETUVĄ

ir kitus kraštus

P. NEDZINSKAS, 4065 Archer

Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5920

## DEKORAVIMAS

IS VIDAUS IR IS LAUKO

klimali ir apmušti baldai valomi.

J. RUDIS Tel. Cliffsides 4-1050

## LEO'S SINCLAIR SERVICE

5759 So. Western Avenue

LEONAS FRANKUS, Sav.

Stabdžiai, Sankabos, Transmisijos

Tune-ups ir Motorų Remontas

Kampus 58th Street

Telefonas — Prospect 8-9533

## VALOME

KILIMUS IR BALDUS

Plaukame ir vaškuojame visų rūšių grindis. J. BUBNYS. RE 7-5168

## LIETUVISKI ATVIRUKAI

Atvirukai yra nedidelio formatc keli, spalvų pagaminti "silh-screen" būdu. Yra sekantys rinki-niai:

Vardadienų ..... 10 atv.

Gimtadienio ..... 10 "

Padėkos ..... 10 "

Užuojautos ..... 10 "

Vestuvių ..... 10 "

Vestuvių sukaustuvių ..... 10 "

Padėka už užuojautą ..... 10 "

Draugas gali išpildyti užsaky-mus tik pilniems pakelams (po 10 štukų) aukščiausiai išvardintų atviru-ku. Šių atvirukų gamintojas dar yra paruošęs vieną rinkinį maišy-tą, sudarytą iš vardadienio, gim-tadienio, padėkos, užuojautos ir kt. viso 10 atvirukų. Atvirukų kaina \$1.00 už pokelį.

## "DRAUGAS"

4545 West 63rd Street

Chicago, Illinois 60629

Platintojams duodama nuolaida.

## BANGA

TV - Radio - Stereo

Pardavimas ir taisymas

2649 W. 63rd Street

Tel. - 434-0421

P. Rudėnas — K. Šimulis

## MOVING

Apraustas perkraustymas

įvairių atstumų

## A. VILIMAS

3415 So. Litanica Avenue

Tel. FR 606-6-1882

# REAL ESTATE

NAMAI IR ŽEMĖ PARDAVIMUI

2 namai 5 butai, labai geram stovyje. Pajamų mėn. \$435. Netoli Drago, \$30,000.  
Bright, pk. mūr. ant plat. stypo. 3 but. ir 2 biizniai. Labai geros pa-jamos. \$36,000.  
Tik keliu metu 9 but. mūr. prie Marq. pk. Savininkui mirus parduot. už \$106,000.  
Marq. pk. labai geras 1½ aukšt. med., naujas stog., 2 auto garaž., pirkite už \$19,000.  
3 but., po 5 kamb. mūr. Marq. pk., šildomas karštu vand. — alyva. 3 auto mūr. garaž., savininkui butas ir \$250 pajamų. Kaina \$37,000.  
1 vakar. nuo Marq. pk. 2 but. med., 50 p. sklyp. Nuomos \$100 ir \$110 į mėn. Tik \$20,500.  
Marq. pk. 1½ aukšt. 6 ir 3 kamb. mūr. Naujas stogas, naujas šildym. karštu vanden. 220 elektr. Didel. kambar. \$24,500.  
10 butų ir 3 krautuvi. Gerai pri-žiūr. mūr. Nauja elektr. Archer ir California apyl. \$70,000 arba geriau-sias pasiūl.

## NERIS REAL ESTATE

6924 South Western Avenue Tel. 471-0321

## KAIP IOMS PADETI

Gražus 6 kamb. mūras, 15 metų. 1½ vonios. Gazu šild. Platus lotas. 2 auto garažas. Arti 72 ir Calif. \$23,000.  
8 metų liuksus, 2 butų mūras. Po \$150 už butus ir nuomininkai apšil-do. Sausas rūšys, garažas. \$45,000. Prie Maria High.  
5½ kamb. mūras. 1½ auto gara-žas. Gražiai įrengtas rūšys. 1½ vo-nios. \$21,000. Gera vieta.

3 po 6 kamb. "octagon". 3 auto mūro garažas, 37 p. lotas. \$440 nuo-mos. Kaina \$40,000. Svarstys pasiū-lymus.

1½ aukšto, 2-ju butų, 6 ir 5 k. Atskiri šildymai. Svarūs rūšys. Marq. pke. \$19,400.  
5 kamb. gražus butas ir iš Tronto ofisai. Mūro namas. Gazu šild. 59 California. \$19,900.  
3 but. mūras, apie 10 m., 2 gazu šildym., blokas nuo Marq. pk. \$31,700.  
Dar naujas modernus mūras. 6½ kamb. mūras. 1½ v-nios, veranda, 38 p. sklypas. 2 auto mūr. garaž. Marq. pk. \$30,000.  
Žemės plotas, 29 pėdos. 2 - auto garaž. Marq. pk. \$12,000.  
2 butų didel. mūr. Labai svarūs 2 po 5 kamb. butai, gazu šildym., ga-raž., arti 67 Rockwell, \$29,950.

Marq. pk. 6 kamb. liuksus rezidencija. Kampin. sklyp. Erdvūs, švies. kambar. mūr. garaž. De-lux įrengt. poilsio kambar. ir antra vir-tuvė. Kaina \$38,000.  
1½ aukšt. apyauai. mūr., 59 ir Pulaski apyl. alum. langai, platus sklyp. garaž. tik \$30,000.  
63 ir California apyl. apyauja mūr. rezidencija. Savininkui 5 kam-barus butas ir 60 dol. pajamų į mėn. Kaina \$19,500.  
Marquette pke. 2 po 6 kamb. Apye 7 metų. \$42,000 arba geriau-sias pasiūlymas.  
58 ir California. Apyauja 3-ju dideliu miegamųjų mūras. Puikiai įrengtas rūšys. Mūr. garažas. Platus sklypas. \$27,500.  
63 ir Pulaski apyl. visai naujas 4 apart. mūras. 4 kamb. butas, pirkėjas rašė: "tuo užimti". Tik \$53,000.  
Gage parke. Stiprus 5 ir 6 kamb. mūras. Platus sklypas. Garažai. \$25,500.

ATEIKITE, VISADA TURIME GERŲ NAMŲ

## VALDIS REAL ESTATE

2458 West 69th Street Tel. RE 7-7200

Mūr. 1½ a., 2 but., 5 apd. ir 3 virš. \$21,500.  
Mūr. 2x4 ant plat. sklypo Marq. pk. garaž. \$25,900.  
Mūr. 3 mieg. 10 m. Marq. pk., ga-raž., kiltim. \$21,500.  
Mūr. 2x5 garaž. Gage pk., 30 p. sklyp. \$25,500.  
Mūr. 2x5. M. p. Modernizuotas. 35 p. sklypas. Skubiai už \$24,500.

## KAIRYS REAL ESTATE

2943 West 59th Street Tel. HE 6-5151

Mūr. 6 butai, 3 po 4, 2 po 6 ir 1 virš. \$21,500.  
Mūr. 2x4 ant plat. sklypo Marq. pk. garaž. \$25,900.  
Mūr. 3 mieg. 10 m. Marq. pk., ga-raž., kiltim. \$21,500.  
Mūr. 2x5 garaž. Gage pk., 30 p. sklyp. \$25,500.  
Mūr. 2x5. M. p. Modernizuotas



## SKAUSMAS - GYVENIMO PAVASARIS

(Atkelta iš 5 psl.)

Gydytojų patyrimas tai patvirtina. Tarp objektyvių duomenų ir skundžiamo skausmo nėra tikrų ryšių. Labai paplitęs yra nugaros ir kryžiaus skausmas. Priežastis — nugaros skausmas, pasikeitimai arba vieno slankstelio pasislinkimas. Roentgeno nuotraukos šitą patvirtina. Bet kartais šie pasikeitimai nesukelia skausmo. Gydytojų patyrimas dar ir kitaip sako: skausmingas susirgimas yra išgydytas, bet skausmas pasiliko ir tęsiasi net išstisus metus.

Galima iš skausmo išmokti. Bet ypatingai geras pavyzdys skausmo priklausomybei nuo reikšmės yra gimdymo skausmai. Gimdymo skausmai, ligi paskutinių laikų, buvo manoma, yra normalus fenomenas. Bet anglų gydytojas Read, keičiamas po Afriką, pastebėjo, kad tam tikrų Afrikos tautelių moterys vaikus gimdo visai be skausmų. Read daro išvadą: Vakarų pasaulio moterys, gimdamos vaikus, turi skausmų tik iš gimdymo ir iš skausmų baimės, tik iš anksto žinodamos, kad skausmai turi prasidėti. Gimdymas Europos moterims nesudaro malonumo ir dėl kitų priežasčių. Daug priežasčių veda prie baimės ir įtampos. Europos moterys, Read manymu, atmesdamos baimės jūtį, gali gimdyti be skausmų. Gimdymo skausmai yra efektyvi išgyvenimo išdava.

Skausmą galima sumažinti

Subjektyvių faktorių reikšmė skausme matyti iš stebėjimų: skausmas yra sumažinamas visai indiferentiškais medžiagomis. 40% pacientų pooperacinį skausmą praranda po indiferentiškos druskos skiedinio įšvirkštimo. Bet pacientas neturi žinoti apie įšvirkštimo sudėtį. Dvasinė įtampa gali sutrukdyti skausmo pasireiškimą. Sužeistas kareivis pajunta skausmą tik pamatęs kraują tekėjimą. Dėmesio koncentracija ir nukreipimas mažina skausmą. Operacijų salėje gali būti duodama muzika. Vienas gydytojas tumo raiš sergantį ligonį kviesdavo šachmatais lošti. Lošimas nukreipia dėmesį nuo skausmo. Žmogus skausmą gali užmiršti.

Tam tikri žmonės skausmo nejunta. Šitie žmonės skausmo jautimo neturi iš prigimties. Dr. Schneider kalba apie tris savo pacientus. Skausmo jie nepažįsta. Vienas iš šių pacientų turi 6 vaikus. 5 vaikai taip pat nejunta skausmo. Šitie trys pacientai jaučiasi stipresni ir drąsesni kaip kiti žmonės. Nenormalumų juose nerasta. Bet jie neturi artimesnio kontakto su kitais žmonėmis. Indų jogai po ilgų pratybių praranda skausmo jautimą.

Skausmo jautimo laipsnis priklauso nuo mūsų auklėjimo. Senų laikų žmonės skausmams ne rodė tiek daug jautrumo kaip dabar. Bet tas mažesnis jautrumas nebuvo iš prigimties. Anų laikų žmogus buvo pasiryžęs daugiau skausmų pakelti. Kiekvienas žmogus tada žinojo operacijų skausmingumą. Žmogus tada buvo pasiryžęs daug skausmų pakelti. Po anestezijos priemonių atsiradimo žmogaus pasiryžimas daug skausmų pakelti dinga: skausmą galima "užmarinti". Medikamentai atsisotja tarp paciento ir gydytojo. Pacientas operacijos metu visai užmigdomas. Dabartinis žmogus medikamentų ir anestezijos dėka skausmo bijo.

Bet skausmo pakėlimas ir kentėjimų pajėgumas dabartinio žmogaus iš prigimties nėra mažesnis. Dabartinis žmogus yra pripratęs prie skausmo ir kentėjimų vengimo. Žmogus žino, kad tam tikros priemonės skausmą tildyti. Bet gydytojai jį pakelti. Gydytojai iš patyrimo šitai sako: turtingi žmonės turi didesnę skausmo baimę.

Jiems atrodo, kad pinigais skausmą galima "nupirkti". Gydytojas be abejoj turi pareigą skausmą tildyti. Bet gydytojas turi vertinti ir psichinę paciento komponentą. Psichinio komponento įvertinimas padeda sulaukyti nuo nereikalingo medikamentų naudojimo. Vaistai turi ir neigiamą poveikį. Didelis skirtumas yra tarp organinio ir nervinio skausmo. Nervinis skausmas neturi precizinio lokalizavimo. Bet negalima sakyti, kad nervinis skausmas yra tik žmogaus įsivaizdavimas. Nerviniai skausmai sukelia daug kentėjimų.

Klausimas, ar skausmas trukdo miegoti? Neurotinis skausmas

miego netrukdo. Bet neurotikas žmogus dažnai kenčia miego trukdymus. Neurotikas neužmiega ne dėl skausmo. Skausmą jis turi tik dienos metu. Pavyzdys: žmogus yra 50 metų. Nuo 20 savo gyvenimo metų skundžiasi galvos skausmais. Daug tablečių suryja. Naktį galvos jam neskauda. Bet iš ryto, tik pradėjus galvoti apie dienos darbą, galvos skausmai vėl prasideda. Šitie skausmai be abejoj yra neurotinės prigimties. Organinio paaiškinimo šitam reiškinii nėra.

Skausmo prasmė? Leriche skausmui nepripažįsta prasmės. Skausmas jam yra liga. Bet skausmas nevisada yra ligos įspėjimas. Daug yra sunkių ir prie mirties vedančių ligų, ku-

rios neturi skausmingumo. Tu moralai prasideda be skausmo. Apendicito skausmas nėra numatytas gamtos plane. Skausmas biologiniu požiūriu neturi prasmės. Bet jis turi tam tikrą prasmę pasaulėžiūrinio požiūriu. Kristus kentėjimais atpirko žmo-

nių gimimą. Kentėjimai yra gyvenimo taisyklė. Bet skausmo esmė vis dėlto lieka paslaptis.

— o —

Amerikoje esą dar daug įvairių turtų. Brangiųjų akmenų esą galima rasti Androscogin ir Oxford apskrityse, Maine.

**A. + A.**  
**ALEKSANDRUI RUŽANIEC - RUŽANCOVUI**  
mirus, žmoną NATALIJĄ ir artimuosius užjaučia  
Pasaulio Lietuvių Archyvo vadovybė

Mielą kolegę  
**LIUCIJĄ EITMANAVIČIUTĘ,**  
jos mylimai sesutei a. a. JULIJAI VASKIENEI per anksti iškeliavusiai į amžinybę, širdingai užjaučia  
Liet. Dantų Gyd. S-ga Chicagoje

**A. + A.**  
**VINCUI STEPONAIČIUI** mirus,  
jo žmoną Elena, sūnų Vinucką, dukterį Rimą su šeima ir kitus gimines užjaučia.  
Černių šeima

**A. + A.**  
**Prof. inž. ALFONSUI JURSKIUI** mirus,  
gilaus liūdesio prislėgtą žmoną ONĄ ir artimuosius, nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime,  
P. ir R. Gaigalai  
J. ir M. Tapulioniai

**A. + A.**  
**IGNUI BRAŽIONIUI** mirus,  
žmoną SOFIJĄ BRAŽIONIENĘ, sūnų PETRĄ, dukrą GRAŽINĄ ČEPULIS ir uošvius p. SIDLAUSKUS nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.  
Veronika ir Jonas Štarkai

Mirus  
**A. + A. STEPONAIČIUI,**  
jo dukrelę ir žentą, mielus Rimą ir Romą Bričkus, poniją Steponaitienę ir sūnų, bei kitus artimuosius, nuoširdžiai užjaučia  
Mongirdų — Buivydyų šeima

**Inž. Alfonsui Jurskiui**  
mirus, gilaus liūdesio valandoje poniją Jurskienę, dukterį Sniegutę ir sūnus Zulį ir Liūtą ir jo šeimą nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.  
Los Angeles Technologų Klubas

**A. + A.**  
**ALPHONSE BRUKNIS**  
Gyveno 3239 S. Emerald Ave.  
Mirė rugp. 7 d. 1966, 3:40 val. ryto.  
Gimė Chicago, Illinois.  
Pasiliko dideliame nuliūdime 3 dukters: Mary Ann, Patricia ir Josephine, sūnus Joseph, motina Teklė, 2 broliai: Bruno, brolinė Anne ir Stanislovas, brolinė Adė ir jų šeimos ir kiti gimines, draugai ir pažįstami.  
Kūnas pašarvotas Antano M. Phillips koplyčioje, 3307 S. Lituania Ave.  
Laidotuvės įvyks treč., rugp. 10 d. iš koplyčios 8:30 val. ryto bus atlydėtas į Sv. Jurgio parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už vėlonės sielą. Po pamaldų bus nulydėtas į Sv. Kazimiero kapines.  
Nuoširdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.  
Nuliūdę: Dukterys, sūnus, motina ir broliai.  
Laidotuvių direktorius Antanas M. Phillips. Tel. YA 7-3401

**A. A.**  
**ONA ŠAKŪNAS**  
MARKŪNAITE  
Gyveno 2850 West 40th St., Chicago, Illinois.  
Mirė rugpjūčio 6 d. 1966 m. 6 val. vak., sulaukus senatvės.  
Gimė Lietuvoje, Kilo iš Suapskr., Radviliškio parapijos, Dvarininkų kaimo. Amerikoj išgyveno 63 metus.  
Pasiliko dideliame nuliūdime dukrė Katie Jakubus, 3 anūkai: Anthony Jacob, jo žmona Margaret, Ann Kuelto, jos vyras Albert ir mirusis capt. Stanley Jakubus ir jo žmona Dorothy, 7 proanūkai, seserų vaikų Van-da Tonner su šeima, Alexander ir Sid Shelton, brolių vaikų: Antoinette Russ su šeima ir Antoinette Thomas su šeima, brolio vaikus John Markūnas su šeima Lietuvoje, ir kiti gimines, draugai ir pažįstami.  
Priklausė Am. Liet. R. K. Moterų Sąj. — 20 kuopai, L. R. K. A. Susivienijimui —  
160 kuopai ir prie Nukryžiuotų Seselių Rėmėjų.  
Buvo amžina narė šių organizacijų: T.T. Marijonų Bendr., Seserų Kazimieriečių Rėmėjų, Seserų Pranciškiečių Rėmėjų, T.T. Saleziečių Rėmėjų ir T.T. Jėzuitų Rėmėjų.  
Kūnas pašarvotas John F. Eudeikio kopl., 4330 So. California Ave. Laidotuvės įvyks trečiadi., rugp. 10 d. iš koplyčios 8:30 val. ryto bus atlydėta į Sv. P. Marijos Nekalto Prasidėjimo parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už vėlonės sielą. Po pamaldų bus nulydėta į Sv. Kazimiero kapines.  
Nuoširdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.  
Nuliūdę: Dukrė, anūkai ir visi kiti giminės.  
Laid. dirktė John F. Eudeikis, Tel. LA 3-0440.

**A. + A.**  
**ALFONSUI JURSKIUI**  
dipl. inž., Laisvos Lietuvos plk. ltn., Aukš. Karo Technikos Kursų dėstytoju, Elektrotechnikos laboratorijos steigėju, Vyt. Didž. Un-to Technikos fak-to profesoriumi ir Technologijos fak-to pirmam prodekanui, Technical Institute of TEMPLE Nn-to profesoriui, Lietuvos Respublikos Radijo ir Radijofonų tarnybų organizatoriui, po II-jo Pas. karo veikliam Augsburgio lietuvių bendruomenės nariui, Lt. Profesorių, Lt. Inžinierių ir Architektų bei Karių-veteranų darbštus ir energingas darbuotojas ir Filadelfijos Lietuvių Veteranų Sąjungos skyriaus Pirmininkui po ilgos ligos užgesus ir mus apleidus,  
Poniai JURSKIENEI, gausiam JŲ SEIMOS ATŽALYNUI ir Filadelfijos Lietuvių Visuomenei L.P.D.A., L.V.S. RAMOVĖ ir P.L.I.A.S. organizacijų vardu didžiai giliai UZUOJAUTĄ reiškia JO nuliūdęs draugas ir kolega ST. DIRMANTAS.

**A. A.**  
**Vincui Steponaičiui**  
mirus, gilaus liūdesio prislėgtus žmoną ELENĄ, dukrą RIMĄ BRIČKIENĘ su vyru, sūnų VINCUKĄ ir visus gimines širdingai užjaučiame.  
Balandų,  
Legeckų ir  
Plechavičių šeimos

**A. + A.**  
**EMILIJAI VAIŠNIENEI** mirus  
p. Antaną Vaišnį nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.  
Ona ir Martynas Sumantai

**PETKUS**  
TĖVAS IR SŪNUS  
MARQUETTE FUNERAL HOME  
TRYNS MODERNIOS KOPLYČIOS  
2533 West 71st Street Tel. GR 6-2345-6  
1410 So. 50th Ave., Cicero Tel. TO 3-2108-09  
AIKŠTE AUTOMOBILIAMS STATYTI

**A. + A.**  
**MONIKAI DZIRVONIENEI**  
mirus, jos sūnui ir dukteriai giliai užuojautą reiškia  
Katelių šeima

**A. + A.**  
**ALFONSUI JURSKIUI**  
mirus, jo žmonai ir šeimai giliai užuojautą reiškia  
Katelių šeima

**A. + A.**  
**MONIKAI DZIRVONIENEI**  
mirus, sūnui Albinui ir dukrai Juškevičienei su šeima nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.  
Elena ir Juozas Zubrickai

**GUŽAUSKŲ BEVERLY HILLS GELINYČIA**  
Geriausios gėlės dėl vestuvių, banketų laidotuvių ir kitų papuošimų  
2443 West 63rd STREET  
Telef. PROspect 8-0833 PROspect 8-0834

**PIRKITE DABAR TIESIOG NUO M. R. NELSON, SAVININKO SAINT CASIMIR MONUMENT CO**  
3911 West 111th Street  
Didžiausias Paminklams Planų Pasirinkimas Visame Mieste  
Telef. — CEDarcrest 3-6335  
Vienas blokas nuo kapinių

**LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI**  
Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai  
**STEPONAS C. LACKAWICZ**  
2424 W. 69th STREET Tel. REpublic 7-1213  
2314 W. 23rd PLACE Tel. VIRginia 7-6672  
**PETRAS BIELIONAS**  
4348 S. CALIFORNIA AVE. Tel. LAfayette 8-3572  
**ANTANAS M. PHILLIPS**  
3307 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-3401  
**POVILAS J. RIDIKAS**  
3354 S. HALSTED STREET Tel. YArds 7-1911  
**LEONARDAS F. BUKAUSKAS**  
10821 S. MICHIGAN AVE. Tel. COMmodore 4-2228  
**JURGIS F. RUDMIN**  
3319 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1138 — 1139  
**VASAITIS — BUTKUS**  
1446 S. 50th AVE., CICERO, ILL. Tel. OLYmpic 2-1003



# APLINK MUS

× Vysk. V. Brizgys yra padaręs spalvotą šiluvos šv. P. Marijos koplyčios Washingtono filmą ir jį yra parodęs šv. Kryžiaus ligoninėje dirbančioms seselėms, kurios labai džiaugėsi jėdmiu filmu.

× Dr. J. Girnius skaitys paskaitą Lietuvos Fronto bičiulių stovykloje "Dainavoje".

× Kun. Vytautas Zakaras, atostogų proga keletui dienų buvo sustojęs Chicagoje. Pirmadienį išvyko pas brolių Rockford, Ill. į savo pareigas Putname, kur yra seselių kapelionas, grįžta rugpjūčio 15 d.

× Šv. Vardo draugijos nariai, šv. Jurgio parapičiai, ateinančių sekmadienį turės golfo dieną ir vakarienę su šokiais Gleneagles klube, 123 gatvė ir Bell Rd.



× Paulius Zakaras, baigęs žurnalistikos studijas Illinois universitete, Urbanoje, rugsėjo mėnesį vyks į Washingtono universitetą Seattle, Wash., gilintis literatūros kurse ir siekti aukštesnio mokslo laipsnio. Pasakytiniu metu dirbo New Yorko leidžiamame žurnale "Billboard Magazine" Chicagoje. Jo straipsnių yra tilpė "Sun-Times" ir eilėje komercinių laikraščių. Yra rašęs brošiūras, talpines vadovėlių sudarymą ir knygų paruošimą. Mėgsta muziką ir yra rašęs apie daugelio "Mercury records" plokštelių.

× Kun. Antanas Naujokas, salesietis vasaros metu darbuojasi ir poilsiauja salesiečių vienuolyne Cedar Lake, Ind. Pabaigoje šio mėnesio išvyks į Goshen, N. Y., kur yra salesiečių mažosios seminarijos dvasios tėvas. Jis drauge su kun. Ant. Sabaliausku ir su Jonu Šulcu buvo atvykę aplankyti "Draugo" įstaigą. Kun. Ant. Sabaliauskas dabar visą laiką skiria talkinimui lietuviškose parapijose su misijomis ir kita pagalba. Jis taip pat yra lietuvių salesiečių gimnazijos Italijoje atstovas ir visus salesiečius kuničius ir jų artimuosius Lietuvoje rūpinasi paremti siuntiniais. Jonas Šulcas studijuoja teologiją Romoje, Tarptautiniame salesiečių universitete, kur studentų yra iš 35 valstybių; lietuvių tik vienas profesorius — kun. Zeliauskas ir vienas stud. J. Šulcas, kuris yra gimęs Klaipėdoje; jo tėvelis klaipėdietis, o motina iš Kretingos. Jis bus bene pirmas klaipėdietis lietuvių, kuris po karo išeis į kunigus.

× Gerai, kad skaitome sveatinomis kalbomis, bet neužmiršime palaikyti ryšį ir su savo tauta per lietuvišką spaudą. Išgykime knygų "Draugo" administracijoje ir jas skaitykime.

× Jazbučių motely, 8910 Collins Ave., Miami Beach, Florida, įvestas šalto oro vėdinimas (Air conditioning). Telefonai: 865-9258 ir 865-2678. (sk.)

× Rašytoja Nijolė Jankutė-Užabalienė, jaunosios mūsų prozaikų kartos atstovė, didžiosios Lietuvių beletristikos antologijos dalyvė, ateitininkų sendraugių stovyklos Dainavoje tradiciniame literatūros vakare, kuris ten įvyks rugpjūčio 13 d. (šeštadienį), skaitys visai naują savo novelę.

× Prof. dr. J. Pikūnas, sutikdamas būti Krikščionis Gyvenime redakcinio kolektyvo nariu rašo: "Jaučiant didelį šios serijos reikalingumą ir jos ateities galimybes, man yra lengva sutikti".

× Dr. Arūnas Liulevičius parąšė straipsnį rasinių santykių klausimu. Straipsnis bus išspausdintas "The Marian" žurnale.

× Apie pagalbos teikimą žmonėms už geležinės uždangos išamų straipsnį parąšė kun. L. Jankus. Straipsnis bus išspausdintas "The Marian" žurnale.

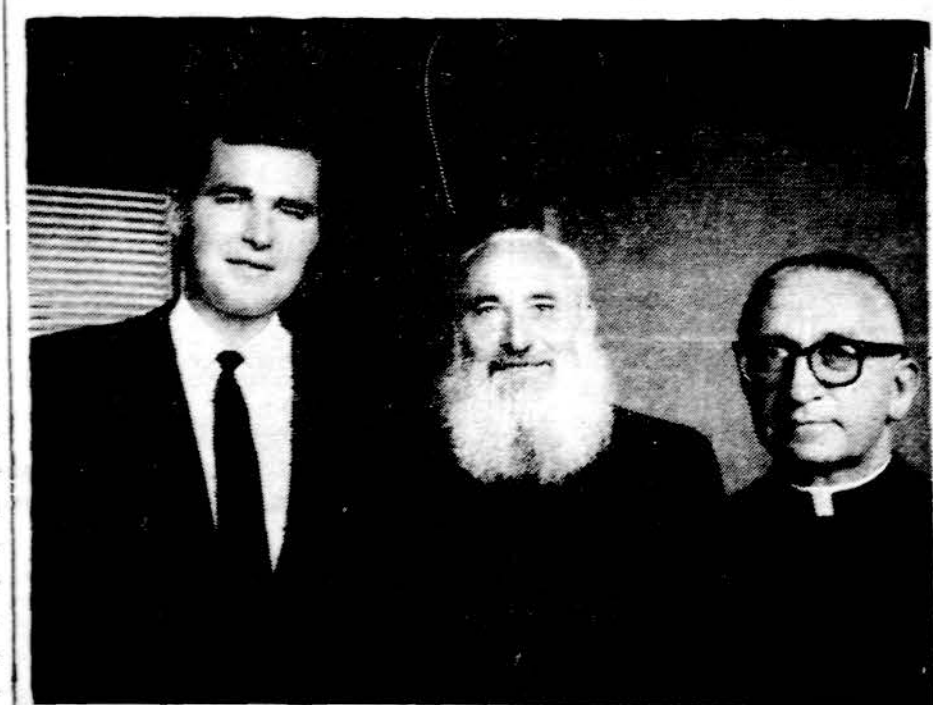
× Kun. dr. Andrius Baltinis yra atostogose. Į darbą šv. Jurgio parapijoje grįš rugpjūčio mėn. pabaigoje.

× Į Balzeko Lietuvių kultūros muziejų kreipėsi Kansas profesorius Victor Greene, ieškodamas medžiagos apie Illinois lietuvių. St. Balzekas jį pakvietė atsilankyti ir naudotis visa čia sutelkta medžiaga.

× Jonas Andrišiūnas jau tiek susveiko, kad galėjo iš šv. Kryžiaus ligoninės vykti baigti gydymą į namus.

## IESKO DAR 100 MOKYTOJŲ

Chicago katalikiškųjų mokyklų švietimo taryba praneša, jog gauta daugiau 600 naujų mokytojų parapišniams mokykloms, bet dar trūksta apie 100. Pradedamoji mokytojų alga yra \$500 mėnesiui. Norintieji ir turintieji kvalifikaciją mokytojauti raginami kreiptis į Catholic School Board, 430 N. Michigan Ave. Tarybos telefonas yra 527-3200.



Jonas Šulcas (kairėje), kun. Ant. Sabaliauskas ir kun. Ant. Naujokas

## ATEITININKŲ SENDRAUGIŲ STUDIJŲ SAVAITĖS PROGRAMA

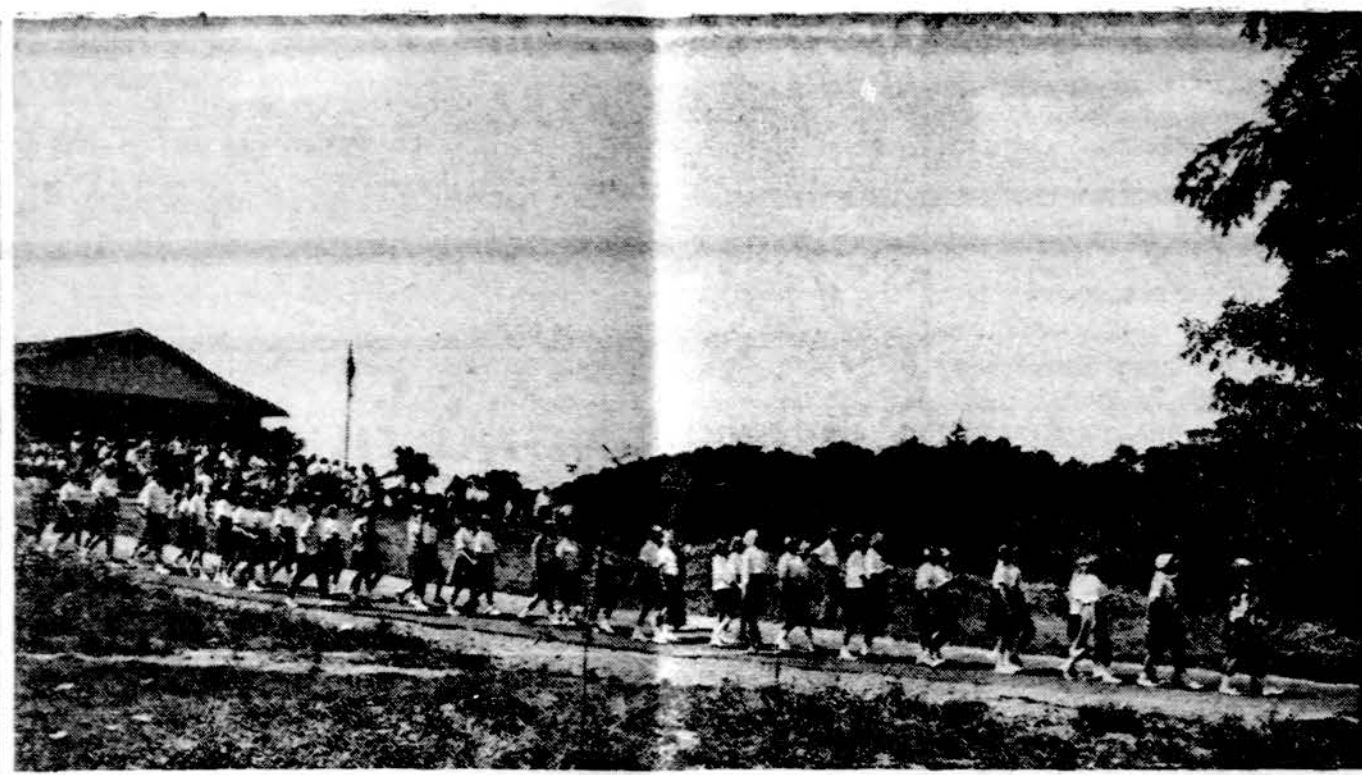
Dainavoje vykstančioje ateitininkų sendraugių studijų savaitėje yra tokia programa:

Antradienį, rugpjūčio 9 d., 10 val. r. simpoziumas: Lietuvių parapijų dabartis ir ateitis. Moderatorius Vyt. Soliūnas, dalyviai — kun. K. Zemaitis, P. Zarranka, A. Regis ir A. Gečys.

Vakare (apie 8 val.) — žuvusiųjų paminėjimas. Vadovė El. Bradūnaitė.

Trečiadienį, rugpj. 10 d., rytę paskaita: "Lietuviškų romanų problema" — dr. K. Keblys. Vakare — lauzas, dainos ir kt. Vad. J. Pabedinskis.

Ketvirtadienį, rugpj. 11 d., rytę simpoziumas: Santykiai su



Mergaitės eina į pamaldas mergaičių stovykloje Dainavoje. Stovykla baigėsi liepos 31 d. Nuotr. J. Garlos

## CHICAGOJ IR APYLINKĖSE

### LIETUVIŲ KALBOS PRATIMAI MOKYKLOMS

ALB Chicago apygardos švietimo komisija lietuviškoms mokykloms šią vasarą duoda patį pagrindinę mokymo priemonę. Jau spausdinami "Lietuvių kalbos pratimai". Lituanistikos mokyklose dirbančių mokytojų grupė pagal švietimo tarybos programą duoda kiekvienam skyriui atskirai po leidinį klasės ir namų darbams.

Pirmųjų keturių skyrių pratimai jau spausdinti, kitų skyrių medžiaga jau baigiama ruošti. Pratimus leidžia Kultūros fondas.

Šiais leidiniais suinteresuotieji prašomi kreiptis į ALB Chicago apygardos švietimo komisiją. Laikinas adresas: J. Placas, 7045 S. Claremont, Chicago, Ill. 60636. Tel. GR 6-5381.

### Švietimo Komisija

### VASAROS VAIKŲ AIKSTELĖ

Lietuvių vasaros vaikų aikstelių Marquette Parke veikia šiais metais pedagogiškai vedama mokytojos Vandos Milavickienės. Aikstelių tikslas, kaip žinome, yra atitraukti vaikus nuo gatvės, kur jie visada veržiasi išbėgti iš buto į orą ir, iš

dalies atpalaidoja mamytės nuorūpesčio su vaikais, kelias valandas suteikiant joms laisvą laiką savo ūkiškiems reikalams atlikti. Aikstelių lanko vaikai nuo 3 mt. iki mokyklinio amžiaus.

Ši aikstelių, kurta med. dr. Onos Vaškevičiūtės iniciatyva ir jos globojama jau šešti metai, yra pavadinta "Onos vardu, globėjos dr. Vaškevičiūtės noru pagerbti savo motinai už jos gerą vaikų auklėjimą, kuri bolševikų išplėta iš gimtinės ir savųjų tarpų, mirė vieniša Sibiro tremtinė.

Liepos 26 d. šv. Onos dieną aikstelių vaikai savo globėją, eventualių nelaimingų atvejų ir jų gydymo, sutinka su gėlimis. Tai diena atžymėti, vaikai mokytojos Milavickienės vadovaujant dalyvavusių mamų, dviejų vaikų tautos Monikos Vaitiekūnės, mergaičių priežiūrėtojos Onutės Gudauskaitės ir pačios dr. Vaškevičiūtės buvo nuvesti į bažnyčią pasimelsti. Prie bažnyčios durų juos sutiko kanaukininkas V. Zakarauskas, maloniai pasveikindamas. Po bendros maldos bažnyčioje ir sugiedojus Marija, Marija... kun. Zakarauskas gražiai su vaikais pasikalbėjo ir juos palaiminęs atsisveikino.

Grįžus į parką 29 vaikai skubėjo įteikti dr. Vaškevičiūtei po vieną, ar po dvi rožes sveikindami vardinę progą. Be to, jie įteikė jai savo darbo dovaną — didoką akmeninį puodą, iš viršaus visą apšildytą iš ežero išmestais mažais akmenukais. Tie, daugiausia kitos medžiagos suakmenėję gabaliukai buvo surinkti Sandunose, Michigano pakrantėje. Tarpe jų matoma suakmenėjusi žuvies nugarėlė, kiti titnaginės kilmės ir dar kitokie. Vedėjos V. Milavickienės sumanymu ir jos priežiūroje visi aikstelių vaikai lipo duos akmenukus ant puodo. Į jį dr. Vaškevičiūtė sumerkė gautasias gėles. Po to buvo pateiktos varduvininkės vaišės ant žemės patiestų staltiesių, apie kurias susėdė visi dalyvavusieji vaishinos pyragaičiais ir vaisių arbata.

Po vaišių nusifotografuota drauge su vaikais ir Juozo Slaboko pasiūlymu ir be vaikų. Pabaigoje dr. Vaškevičiūtė padėkojo mokytojai V. Milavickienei už rūpestingą darbą aikstelių ir paprašė vaikus drauge ištarti jai ačiū! Mokytojos paraginti vaikai sušuko tris kartus ačiū ir dr. Vaškevičiūtei. Ir taip Onos vasaros vaikų aikstelių diena liepos 26-tą praėjo vardadienio šventės ženkle.

Atostogų metu, tėvams išvažinėjus, vaikų skaičius aikstelių yra sumažėjęs. Todėl dar nelančiusieji aikstelių vaikai, gali būti atvesti.

O. A. Jurgis Janušaitis

### DAR VIENA GRAZI VASARVIETĖ LIETUVIŲ RANKOSE

Pastarųjų keiserių metų bėgyje lietuviai vis daugiau emė domėtis vasarviečių verslu.

Union Pier vasarvietė prieš keletą metų lietuviai įsigijo stambias vasarvietes, tinkamas didesniai skaičiai vasarotojų. Juos pasekė ir daugelis pavienių lietuvių, įsigydami mažas, savo šeimoms tinkamas vilas. Dabar Union Pier lietuvių nuosavybių jau priskaitoma apie šimtą. Vaikščiodamas gatvėmis, visur tegirdi lietuvių kalbą. Daugelis vilų yra ir ant ežero kranto, o pavienių asmenų randame visame miestelyje. Lietuviai čia gražiai užsirekomenduoja. Tvarkingai tvarko savo vilas ir kiemečius. Vilos pavadinamos lietuviškais vardais. Pati paežerė graži, paplūdimys platus, gero smėlio, krantai miškingi, daug gražaus pavėsio. Union Pier tampa lietuvių mėgiama vieta, ką rodo ir gausus lietuvių vasarotojų skaičius šią vasarą. Reikėtų, kad didžiųjų vasarviečių savininkai parodytų daugiau veržlumo šio verslo srityje. Būtiną geresnę priežiūrą ir svarą paplūdimiuose. Nemažiau reikalinga ir miestelyje pasivaikščiojimo takai. Jeigu Union Pier įsikūrę lietuviai parodys šiai vasarvietei tinkamą dėmesio ir paieškos to, kas vasarotojus skatintų čia vykti vasaroti, galima tikėtis šios vietos dar didesnio ir greitesnio augimo. Gi pati vieta poilsiauti būtų labai tinkama ir turėtume tikrai lietuvišką gerą vasarvietę.

Kaip jau "Drauge" buvo rašyta, šį pavasarį dėmesio vertą vasarvietę įsigijo ir Chicago žinomi verslininkai S. A. Trinka, kiek toliau už Union Pier, South Haven, Mich. miestelyje. Vasarvietės miestelio pakraštyje, 2 bloka nuo Michigano ežero. Vasarvietės pastatai tvarkingi, kambariai šviesūs, švarūs, turi atskirus patogumus. Veikia atskiras geros patalpos restoranas ir poilsio kambarys pramogautojams. Kiemas erdvus, apaugęs gražiomis pušimis, egėmis ir kitais medžiais. Žaidimo aikstė ir vaikams pramogos. Šiuo metu nuomojama apie 32 kambariai. Savininkai ateityje žada įrengti ir atskirus butelius šeimoms, norintioms gamintis valgi.

Buvo tikrai gera valandėlė pabuvoti naujoje lietuvių vasarvietėje, į kurią malonūs šeimininkai deda daug vilčių ir tuo pačiu savo būsimiems vasarotojams nori užtikrinti malonų poilsį ir gerą nuotaiką.

Naujiems verslininkams gražioje vasarvietėje sėkmės.

Šios vasarvietės tikslų adresą jūs rasite "Drauge", spec. skelbimuose.

O. A.

## IŠ ARTI IR TOLI

### J. A. VALSTYBES

— Nauja Nekalto Prasiidėjimo seselių motinė Putname išrinkta motina Aloyza, kuri ir anksčiau yra buvusi tose pareigose. Ligšiolinė motina Augustas šiose pareigose išbuvo 6 metus.

— Kun. dr. P. Bačinskas, motina Augusta ir dr. Ona Labanaukaitė išvyko į Dainavą ir dalyvaus ateitininkų sendraugių stovykloje.

— Kun. St. Yla liepos 23 d. iš Romos grįžo į Putnamą ir toliau kapelionas Nekalto Prasiidėjimo šv. P. Marijos vienuolyne. Baigia spaudai paruošti knygą apie šiluvos Mariją.

### AUSTRALIJOJ

— Studentų sąjungos Sydnėjaus skyrius suorganizavo akademinio pobūdžio lituanistinius kursus, kuriuose lektorais pakviesti jauni graduantai dr. R. Zakarevičius ir V. Šliogeris.

— Kun. A. Kazlauskas, MIC, vedama šv. Kazimiero liet. parapija Adelaidėje, Lietuvių Katalikų Centre, baigė statybą ir įruošimą apie 500 sėdimų vietų turinčios salės. Taip pat baigti galutinai įruošti pristatyti 8 kambariai užplanuotam marijonų vienuolynui. Parapija nekantraudama laukia atvykstant ant ro marijono kunigo, kurio vieta, kun. P. Daukniui išvykus, liko laisva.

— J. P. Kedys "Mūsų Pastogės" Nr. 27 parąšė atvirą laišką dr. J. Girniui, bandydamas pakritikuoti jo "Aiduse" spausdinto straipsnio "Antikomunizmo prasmės klausimu" mintis dialogo su komunistais klausimu.

— Paulius Rūtenis, solistas, apsigyvenęs Sydnėje, yra priimtas australų operon ir intensyviai ruošiasi užplanuotiems pastatymams.

Marija Slavėnienė - Mykolaitė laimėjo literatūros konkursą ir \$100 premiją. Konkur-

są skelbė Melbourne Liet. Kat. moterų draugija. Vertinimo komisiją sudarė "Tėviškės Aidų" redaktorius kun. Pr. Vaseris, poetas J. A. Jūragis ir Pr. Pusdešris. Premijuotas eilėraščių rinkinys "Klaipūnų takais" bus spausdinamas "T. Aiduse".

— Loreta Rupinskaitė, 11 metų, Pietų Australijos katalikų laikraštį "Southern Cross" jaunių korespondentų varžybose laimėjo pirmą vietą. Ji taip pat yra bendradarbė ir prie "T. Aidų" leidžiamame ateitininkų jaunimo laikraštyje "Ateities Žingsniai", kuriuos redaguoja kun. P. Butkus.

— Augustinas Kubilius, spaudos kiosko ilgametis vedėjas Lietuvių katalikų centre, Adelaidėje, sąžiningai aptarnauja koloniją, parūpindamas visame laisvajame pasaulyje leidžiamas lietuviškas knygas, laikraščius ir plokšteles. Kioske taip pat galima gauti ir užsisakyti taut. joštų ir kitų dirbinių.

— Dail. Vytas Kapočius Adelaidėje labai gerai įvertintas visoj eilėj parodų ir laimėjęs Commonwealth stipendiją ir Goya premiją, krašto valdžios yra siunčiamas tolimesnės meno studijos į Prancūziją.

— Zenonas Kučinskas, aktorius, 45 m. amžiaus, palaidotas Adelaidėje. Gimęs Veliuonoje, vaidyboj pradėjęs reikštis Vilka višky ir Sakuose, aktyvus buvęs rež. J. Gučiaus vestame Teatre — studijoje, kur sukūrė nepažįstamus charakterius "Aukštadvarį", "Slogučiuose", "Mokykloje žmonėms" ir kit. Jo parašyta originali 4 v. drama "Klystkeliai" studijos pastatyme praėjo su pasisekimu. Savo rašomų dramų ištraukas daug kartų yra skaitęs ateitininkų sendraugių kasmet ruošiamuose literatūros vakaruose. Palaidotas iš šv. Kazimiero liet. bažnyčios Centennial kapinėse.



Mūsų jaunoji karta Dainavoje.

Nuotr. Gedimnio Naujokaicio

## CHICAGOS ŽINIOS

### PARDAVINĖJA NESVARIAS KNYGAS

Valstijos prokuroras Dan Ward praneša, kad jo policija areštavo Walter Forrester iš Wheeling ir Harry Segans iš Auroros už nešvarių, pornografiškų knygų ir žurnalų pardavimą. Už pirmą nusikaltimą jiems gresia \$1,000 pabauda ir metai kalėjimo.

### BANKO TARNAUTOJAS ATSIKANDO ANGLIJOJE

Robert Krebs prisistatė policijai Londone ir išpažino, kad jis pavogęs \$72,647 iš Manufacturers National banko, 1200 N. Ashland, Chicagoje, kur jis dirbo. Šiomis dienomis jis grąžintas Amerikon. Jam gresia \$5,000 pabauda ir penki metai kalėjimo. Pas jį rasta dar \$50,000.

### UŽSAKĖ 1,720 PREKINIŲ VAGONŲ

Chicago, Burlington & Quincy geležinkelis užsakė 1,720 prekinį vagonų ir 40 dizelinį lo-

komotyvų. Už juos užmokės daugiau 33 mil. dolerių.

### ISMOKĖTA APDRAUDA UŽ RIAUSIŲ NUOSTOLIUS

Apdraudus instituto informacijos skyrius praneša, kad įvairios apdraudus kompanijos jau išmokėjo iki \$800,000 už nuostolius, padarytus riaušių metu Chicago vakarinėje dalyje tarp Halsted, Roosevelt, Washington ir Cicero gatvių. Į šią sumą neįeina nuostoliai už langų išdaužymą ir apdaužytus bei sugadintus automobilius.

### ZUVO KETURI JAUNUOLIAI

Keturi Chicago rajono jaunuoliai žuvo, kai jų automobilis įvažiavo į sunkvežimį Winfield priemiestyje.

### ATVEŽE MILŽINIŠKĄ VARPĄ

Olandijos laivas SS Reith į Calumet uostą atvežė vieną iš didžiausių pasaulyje varpų, kuris skirtas presbiterijon bažnyčiai Deerfield priemiestyje. Varpas yra 9 pėdų aukštumo, 9,5 pėdų skersmens ir sveria pusdešimt tonos.